

# SUPER

LIMPIEZA EN SECO (Dry Cleaning)  
TINTORERIA - TREN DE LAVADO  
SECCION PLANCHA - PLISADOS  
Servicio de Urgencia  
Calvo Sotelo, 112 - EL FERROL - Teléf. 3776

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Martes, 11 de Febrero de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL - C 7-195 | NUMERO 28.100 | SANTIAGO | PREGUNTARIO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227



## FIESTA DE LOS TIRADORES DE ARCO

Se ha celebrado en Alemania la fiesta de las corporaciones de tiradores de arco, que tienen por patrono a San Sebastián, el mártir muerto a flechazos. Una de estas corporaciones es la de los "tiradores de Merk stela", fundada hace 211 años. Los miembros de la corporación, tocados con chisteras, reparten rosas entre los niños de las creencias de Augsburg. En primer término, rodeado de niños, está el Ministro de Hacienda de Renania y Westfalia del Norte, señor Pütz. ... (Fotofiel).

## PUESTOS EN LIBERTAD, POR EL GOBIERNO CUBANO

### Diez presos políticos españoles

LA HABANA, 10. — Diez presos políticos españoles que cumpian condenas de dos hasta veinte años de cárcel, han sido puestos en libertad por el Gobierno cubano y han salido inmediatamente en avión con dirección a Madrid.

Los diez españoles fueron despedidos en el aeropuerto de La Habana por los funcionarios de la Embajada de España.

Aparentemente las negociaciones que el Gobierno español venía haciendo con el de Cuba por la libertad de los presos políticos de ciudadanía española, han resultado satisfactorias, como lo demuestra la salida de estos españoles.

Uno de los excarcelados había sido condenado a veinte años de prisión. Sobre los demás pesaban condenas de dos a diez años de cárcel. — Efe.

## Irene de Holanda residirá fuera de su país

### LA BODA SE CELEBRARA EN UN FUTURO PROXIMO JUBILO DEL PUEBLO HOLANDES



La Corte holandesa ha confirmado el compromiso matrimonial de la Princesa Irene con el príncipe don Carlos de Borbón-Parma. En el aeropuerto de Baraja se llevó a efecto la presentación del prometido a Bernardo de Holanda. Un momento de conversación de las dos familias. De izquierda a derecha, Cecilia, hermana de don Carlos; don Carlos; Irene de Holanda, siempre mirando a su prometido; don Javier de Borbón y su esposa y el príncipe Bernardo. En el aeropuerto de Barajas, ante fotógrafos y corresponsales de todo el mundo. (Europa).

SOESTDIJK, (Países Bajos.)

9.- La princesa Irene de Orange y su prometido, el príncipe don Juan Carlos de Borbón-Parma, han aparecido juntos en la baranda del palacio real para saludar a la multitud que se había congregado ante las verjas de hierro de los jardines del palacio.

Se produjo entre los grupos de gentes una sensación de desilusión cuando los príncipes volvieron a internarse en el edificio, después de que la multitud hubiese cruza-

do las calles que bordean el palacio, y se hubiera agrupado junto a las verjas. Poco después el júbilo reemplazó de nuevo a la momentánea desilusión, ya que los príncipes retornaron al balcón recibiendo el espontáneo homenaje de la muchedumbre y correspondiendo a ello con sonrisas y saludos con la manos.

La princesa Irene y su novio, luego, se reunieron con los periodistas, fotógrafos de prensa y "cameramen" de los noticieros cinematográficos y de la televisión. Se les hicieron numerosísimas fotografías.

## EL «PRINCIPE DE MONTEJURRA», MODELADOR DE UNA TRADICION REMOZADA



Una fotografía del príncipe don Carlos Hugo de Borbón y Parma, prometido de la princesa Irene de Holanda, con la boina roja del Requete y ante el Crucifijo de Montejurra, cuando en 1957 asistió por primera vez a la concentración anual tradicionalista al histórico paraje. — (FOTOFIEL)

Ha sido una sorpresa universal la revelación del nombre del prometido de la princesa Irene de Holanda: Carlos Hugo de Borbón-Parma, duque de Madrid, llamado por los navarros "Príncipe de Montejurra" donde ha sido aclamado reiteradamente por miles y miles de carlistas que ahora acogen jubilosamente la noticia de su noviazgo con la princesa de Orange convertida al catolicismo.

El príncipe Carlos, hijo del príncipe Javier, que tan importante papel jugó en los días del Alzamiento Nacional, se dio a conocer hace media docena de años en la ya famosa concentración anual de los requetés en Montejurra. Y desde entonces constituyó una interesante figura del ruego político español de estos años. Porque la representación de este príncipe, en nombre de su padre, con Javier, concentra en su persona todo el arrastre de ideas, propósitos y afanes del Carlismo condensador en una firme corriente que cuenta con bastante más de un siglo de existencia.

**PALADIN DE LA "NUEVA OLA"**  
Este joven príncipe, fiel en su pensamiento a los principios de la tradición española y dotado de un singular dinamismo y de exacto

## Nombrado Arzobispo de Burgos, Monseñor García de Sierra y Méndez

### Los Dres. Jubany Arnau y Castan Lacoma, Obispos de Gerona y Sigüenza - Guadalajara, respectivamente

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Pablo VI ha nombrado arzobispo de Burgos en España, a monseñor Sagrado García de Sierra y Méndez, actualmente arzobispo titular de Harium y coadjutor de Oviedo.

Asimismo ha nombrado obispo de Gerona, a monseñor Narciso Jubany Arnau, actualmente obispo titular de Othosia, en Fenicia y auxiliar de Barcelona y, por último, ha nombrado obispo de Sigüenza-Guadalajara, a monseñor Laureano Castán Lacoma, actualmente obispo titular de Delsandus in Isauria y auxiliar de Tarragona. — Efe.

toró en Derecho Canónico en la Universidad de Comillas, siendo ordenado sacerdote el 24 de junio de 1931.

Después de ocupar diversos cargos parroquiales en la Diócesis, fue nombrado, en concurso general, pá-

rróco de San José, de Gijón, en julio de 1944.

En julio de 1954 fue preconizado Obispo de Barbastro (Huesca), siendo consagrado en su misma parroquia de San José, de Gijón, por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, el día 14 de noviembre del mismo año.

El 19 de enero de 1955 hizo su entrada solemne en la Diócesis de Barbastro.

Nombrado arzobispo titular de Parium, fue preconizado Arzobispo coadjutor, con derecho de sucesión del Arzobispado de Oviedo. Hizo su entrada en la Diócesis el día 10 de enero de 1960. — Cifra.

**EL DR. CASTAN LACOMA, OBISPO DE SIGÜENZA-GUADALAJARA**

El Excmo. y Rvdmo. Dr. don Laureano Castán Lacoma, que ha sido nombrado Obispo de Sigüenza - Guadalajara, nació en Fonz (Huesca), el día 9 de noviembre de 1912. Cursó estudios eclesiásticos con las máximas calificaciones en el Seminario Conciliar de Lérida y pasó luego, enviado por la Diócesis, al Colegio Español de Roma donde cursó Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana y obtuvo la licenciatura con la máxima calificación. Se le adjudicó, al propio tiempo el Premio de la Licenciatura con Medalla de Oro. Obligado a interrumpir sus estudios por los acontecimientos del año 1936, los terminó años más tarde en la Universidad de Comillas, consiguiendo el Doctorado también con la calificación máxima.

Ordenado sacerdote en el mes de abril de 1936, en la ciudad Eterna, celebró su Primera Misa en las Catacumbas de San Calix-

to. Sus primeros ministerios sacerdotales los ejerció en la Diócesis de Málaga, recién liberada del dominio marxista, donde desempeñó los cargos de coadjutor y profesor del Seminario. Pasó después a prestar sus servicios espirituales en el Ejército, como Capellán de una de las unidades del frente de Granada.

Liberada la Diócesis de Lérida, después de ocupar durante algunos meses el cargo de Económico de la parroquia de Estadilla (Huesca), fue nombrado Profesor y Vicerrector del Seminario de Lérida. El año 1948 obtuvo, por oposición, una canonjía en la S. I. Catedral leonesa, prebenda que llevaba aneja la Cátedra de Teología Fundamental en el Seminario Diocesano, y en 1953 fue nombrado Rector del mismo Seminario.

Durante este tiempo cultivó el Ministerio apostólico de los ejer-

(Pasa a segunda página)

### EL ANUNCIO OFICIAL

LA HAYA, 9.— El jefe del Gobierno, Victor Marijnen, ha anunciado oficialmente esta noche el compromiso matrimonial entre la princesa Irene y el príncipe don Juan Carlos de Borbón-Parma.

La princesa Irene y su futuro esposo vivirán en el extranjero.

La princesa ha hecho caso omiso de la aprobación parlamentaria para su matrimonio y en consecuencia, automáticamente, abandona sus derechos al trono de Holanda.

El anuncio del Jefe del Gobierno dirigido a los presidentes de ambas Cámaras parlamentarias dice así:

"Su Majestad la Reina y su Alteza Real el Príncipe de Holanda han declarado que aprueban completamente el compromiso matrimonial".

En un anuncio por separado, la princesa Irene ha declarado que aun cuando su madre, la reina Juliana, dijo en el curso de una emi-

(Pasa a segunda página)

## Anuncio de boda de la Princesa Desirée de Suecia

ESTOCOLMO, 10.— La Princesa Desirée de Suecia y el barón Nicolás Silferschieldt, contraerán matrimonio el próximo día cinco de junio, en esta capital, según se anuncia hoy en la corte sueca. Efe.

## ¡CARNAVAL 1964 en BREOGAN!

BAILE DE DISFRACES a partir de las nueve de la noche  
Grandes premios para los mejores disfraces.  
Balle al mejor de los ritmos

### «GAY BOYS» y «THE SILVER'S DRAGOONS»

y la colaboración extraordinaria del gran **RAFHEL y su conjunto**

## BREOGAN

ATENCION al programa del festival que se celebrará en la sala de fiestas de la juventud.

Hoy, martes, a las nueve de la noche, **GRAN BAILE DE DISFRACES**, obsequiando con grandes premios y las mejores actuaciones de los conjuntos

### GAY-BOYS THE SILVERS DRAGOONS

y el vocalista internacional **RAFHEL**

que les deleitará con sus excelentes melodías.

(Pasa a segunda página)

# ESPEJO CONCAVO

## ASFIXIADO CON UN FILETE DE VACA

VALOGNES - Francia, 10. — asfixiado la pasada noche en un restaurante al intentar engullir un solo bocado un filete de vaca.—Efe.

## «... y defenderé mi casa de la misma manera»

HOLLYWOOD, 10. — "Defendi a mi patria con un fusil y defenderé mi casa de la misma forma", proclama el ex soldado de Infantería de Marina norteamericano, de 33 años, Steven Anthony, mientras se mantiene encerrado con su mujer y sus seis hijos, firme y triunfante en su decisión de no desalojar la casa, pese a haber sido expropiada por las autoridades para construir un museo.

Tal decidida actitud la demostró ayer, cuando, al acudir los agentes policiales armados y con chaquetas a prueba de balas, dispuestos a desalojar la casa, Steven se plantó en la puerta llevando a su hijo más pequeño, de cinco meses en un brazo y empujando una pistola, dispuesto a emplearla si las autoridades pretendían invadir su domicilio.

Los agentes, ante esto, mantuvieron un cerco de siete horas a la mansión, pero al final recibieron orden de retirarse.

El ex "marine" ha advertido claramente, aconsejado por su abogado, que ni la semana que viene, ni nunca, desalojará su casa por propia voluntad ya que, en primer lugar, le pagan muy poco por la expropiación y en segundo lugar, ni le han proporcionado ni conseguido encontrar alojamiento adecuado para su numerosa familia. — Efe.

## D. Faustino, ex boticario de Villanueva de la Fuente cumple 102 años

VILLANUEVA DE LA FUENTE (C. Real), 10.— Ciento dos años cumplirá el próximo día 13 el famoso ex boticario don Faustino Cerro Castillo, verdadera institución en esta localidad, donde goza de gran estima y respeto. Entre las farmacias de este pueblo y la de Torre de Juan Abad, el señor Cerro Castillo prestó sus servicios nada menos que setenta y seis años.

Su estado actual es mediano, pues padece reuma y sordera, aunque sigue con su lucida memoria. La más admirable de este hombre es que, después de ejercer tanto tiempo su profesión, no ahorra una sola peseta. Vive de las pensiones que recibe del Colegio de Farmacia y otros organismos afines.

El pueblo le hará con motivo de su 102 cumpleaños, como lo viene haciendo en los últimos de su prolongada existencia, un homenaje íntimo, al que se unirán, numerosos ex compañeros de don Faustino.—Cifra.

# Hundimiento del destructor canadiense «Voyager», con 300 hombres a bordo

## Chocó con el portaviones «Melbourne»

### Han sido recogidos cien supervivientes

CAMBERRA, 10. — Más de cien supervivientes fueron recogidos después de que el destructor canadiense "Voyager" se hundió con 300 hombres a bordo después de una colisión con el portaviones "Melbourne", declaró un portavoz de la Marina.

Dijo que todavía no se sabía de que hubiese muertes después de zozobrar el "Voyager", de 2.800 toneladas, frente a la costa sur de Nueva Gales del Sur.

El "Melbourne" resultó con daños en la proa, pero no se encuentra en peligro. No se sabe aún en

Combera el tiempo exacto que tardó en hundirse el "Voyager".—Efe.

## Quemoy bombardeado por la artillería de la China roja

TAIPEH, 10.— La Artillería costera de la China comunista desencadenó ayer un violento ataque contra la isla de Quemoy. El Ministro de Defensa de la China nacionalista ha anunciado hoy que habían caído sobre la isla de Quemoy 167 proyectiles de cañón. (Efe).

## Trata de blancas, descubierta en Turín

TURIN, 10.— La Policía ha informado que ha sido descubierta una organización clandestina de prostitución en la que están complicados 63 estudiantes y algunas amas de casa.

Los nombres de estas muchachas, así como sus fotografías y números de teléfonos, han sido encontrados por la Policía en un lujoso piso de Turín. De estas jóvenes hay unas veinte menores de edad.

La investigación policíaca comenzó cuando cierto número de padres preocupados revelaban que sus hijas con frecuencia no acudían a clase y se negaban a dar explicaciones de sus andanzas.

Tres mujeres han sido acusadas de haber organizado esta red de prostitución y la Policía ha facilitado sus nombres: Giovanna Moturra, Maria Rovera y Maria Piscina.

## Un tren - tranvía chocó con un mercancías, en San Sebastián

### Veinte personas resultaron aeridas

SAN SEBASTIAN, 10.— Un tren-tranvía que procedente de la capital se dirigía a Irún, poco antes de llegar a la citada estación chocó con una máquina que realizaba maniobras.

Aunque la colisión no fué muy violenta, resultaron heridas unas veinte personas que fueron asistidas en centros sanitarios de la «Renfe».

Ninguno de los trenes presentaba averías de consideración.—Cifra

## Veinte millones de litros de agua potable Para la base naval de Guantánamo

NORFOLK (Virginia), 10. — Cerca de veinte millones de litros de agua potable van a ser transportados inmediatamente desde aquí a la base naval norteamericana de Guantánamo, para lo cual están siendo cargados los buques-cisterna "Nespen" y "Allulah", que se espera lleguen a las discutidas instalaciones navales estadounidenses en Cuba, el viernes próximo por la noche. — Efe.

## China nacionalista rompe sus relaciones diplomáticas con Francia

TAIPEH, 10.— La China comunista ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia, según ha anunciado el servicio de información del Gobierno de Formosa.

Según este anuncio, la ruptura de relaciones tiene carácter de inmediata. (Efe)

# La boda será el 8 de abril, en París o Madrid

## TAMBIEN SE ESPECULA SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE SEA EN PAMPLONA

PARIS, 10. (Corresponsal de Efe). — La fecha de celebración de la boda de la Princesa Irene de Holanda y el Príncipe Carlos de Borbón-Parma, será la del ocho de abril próximo, según se afirma en fuentes dignas de crédito. Se agrega que la ceremonia re-

ligiosa tendrá lugar en Madrid o París, si bien se especula con la posibilidad de que pueda celebrarse en Pamplona. En cuanto al lugar de residencia, se indica que alternarán en el castillo de Lignieres en el Cher, con una propiedad situada en las proximidades de la capital de Navarra.

Por otra parte, acerca del idioma que normalmente utilizan en sus conversaciones la Princesa Irene y el Príncipe Carlos, se ha indicado que siempre es el español. La Princesa Irene es diplomada en este idioma, siempre ha expresado de modo público, y sin la menor reserva, su amor hacia España.

Al mismo tiempo, con el anuncio oficial del noviazgo, se ha puesto término a una situación que había entrado ya, especialmente en las páginas de la Prensa sensacionalista, en el campo de lo ridículo. A los numerosos pretendientes españoles, se ha sumado el recuerdo del Duque de Alba, la Inquisición, los conventos y toda clase de grotescas invenciones, a las que se añadían las especulaciones políticas más disparatadas.

No obstante, es de esperar que las publicaciones especializadas en administrar al bajo lector toda clase de truculencias y supuestos, prosiga con su campaña de estanderosa fantasía. Sin embargo, la Prensa diaria de carácter

eminente informativo ha entrado en un cauce de normalidad, que alteró en un principio ante el aflujo de noticias contradictorias que circuló sobre las Bodas.

Ahora esta Prensa diaria abre el sobre la nacionalidad del futuro esposo de la Princesa Irene. (Efe).

### CEREMONIA DE ESPONSALES

SOESTDIJK, (Holanda), 10. La princesa Irene y don Carlos celebraron esta noche su ceremonia de esponsales dentro de un limitado círculo familiar en el gran Palacio Real de Soestdijk.

La Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, el Príncipe Javier y la Princesa Magdalena los Padres de Irene y don Carlos, habían invitado a todos los miembros de la familia para que asistiesen a esta celebración familiar en privado, declaró un portavoz de la Corte esta noche.

Entre los invitados se encontraba la madre del Príncipe Bernardo, princesa Arcegard, las hermanas de don Carlos, princesas María Teresa, Cecilia y María de las Nieves, y las hermanas de Irene, Beatriz, Margarita y Cristina. (Efe).

# Irene de Holanda residirá fuera de su país

(Viene de primera página) sión de radio el pasado martes que su compromiso no se llevara a efecto "puedo ahora, felizmente, decir —agregó— que las dificultades que se habían presentado han sido superadas".

"Estoy contenta por poder darles cuenta a ustedes —continuó diciendo— de mi compromiso matrimonial con el príncipe don Carlos de Borbón-Parma, duque de Madrid. Nuestro plan es casarnos en un próximo futuro. No continuaré en Holanda, aún cuando no deben pensar que esto signifique una despedida. He pasado una juventud muy feliz aquí, en mi casa paterna y tan a menudo e intensamente he comprobado vuestro afecto que no es menor el mío hacia vosotros. Por ello, podéis tener la seguridad de que siempre seré feliz de estar entre vosotros, porque Holanda siempre continuará ocupando el mismo lugar en mi corazón". El mensaje va firmado, sencillamente: "Irene".

La reina Juliana y el príncipe Bernardo han añadido al mensaje de la princesa Irene las siguientes palabras: "Nos gustaría agregar a lo que nuestra hija Irene os ha dicho que ambos estamos rebosantes de dicha y felicidad por ella y por su futuro esposo y que nuestros mejores deseos les acompañarán siempre".

El jefe del Gobierno, Marijnen, en su carta a los presidentes de ambas Cámaras, informaba que la princesa Irene proyectaba "anunciar oficialmente su compromiso con el príncipe don Carlos de Borbón y Parma. La Reina y el Príncipe me han expresado que se hallan totalmente de acuerdo con este compromiso matrimonial. El príncipe don Carlos de Borbón me ha indicado por otra parte que cumplirá la tradición de sus antepasados".

Poco antes de anunciarse el compromiso matrimonial la princesa Irene y su prometido aparecieron en una de las ventanas de palacio.

Una gran muchedumbre que había aguantado varias horas de lluvia durante la noche prorumpió en gritos de júbilo y poco después la princesa y su prometido se retiraban.—(Efe).

LA IGLESIA REFORMADA RESPETA LA DECISION DE LA PRINCESA CONVERTIDA AL CATHOLICISMO

LA HAYA, 10. — La Iglesia Reformada holandesa, a la que pertenece la Familia Real, ha publicado una declaración en la que afirma "respetar la decisión personal de la princesa Irene de hacerse católica" aunque "esta decisión ha sorprendido profundamente a la Iglesia Reformada holandesa, así como a otros numerosos cristianos reformados en el país".

LA HAYA, 10. — No es cierto decir que la princesa Irene perderá su asignación presupuestaria

estatal, al haber renunciado a sus derechos al Trono, pues resulta que la princesa "no tiene ninguna asignación estatal", ha declarado en esta capital un portavoz oficial de la agencia inglesa de noticias "Reuter".

El mismo portavoz explica que solamente la reina Juliana, su esposo, el príncipe Bernardo, y la hija de ambos, la princesa heredera Beatriz, de 26 años, disfrutan de asignaciones estatales económicas anuales. — Efe.

LOS PADRES DE DON CARLOS DE BORBON PARMA, EN AMSTERDAM

AMSTERDAM, 10. — Don Javier de Borbón y su esposa, padres del Príncipe don Carlos de Borbón-Parma, han llegado a esta capital, siendo recibidos en el aeropuerto por la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo.

Antes de salir de la capital francesa, don Javier de Borbón ha declarado: "Me dirijo a la Haya para asistir a la ceremonia de los esponsales que se celebrará hoy". — Efe.

PRESIDENTA DE HONOR DE UNA PENNA DE PAMPLONA

PAMPLONA, 10.— La Princesa Irene de Holanda, que próximamente contraerá matrimonio con el Príncipe don Carlos de Borbón-Parma, es Presidenta de Honor de la Peña de mozos pamploneses «Mothiko Alaiak», según se acaba de hacer público.

Durante las fiestas de San Fermín del pasado año, la Princesa Irene visitó los locales de esta Peña pamplonesa, sitos en la Plaza del Castillo, que cuenta con más de seiscientos socios y que es la más antigua de Pamplona, contratando con los asociados y tomando parte en los bailes folclóricos que se dieron en su honor.

Como recuerdo de esta egregia visita, la Junta Directiva de la Peña nombró Presidenta de Honor a la Princesa, quien a su regreso a Holanda dirigió al «Mothiko Alaiak» la siguiente carta: "Señor presidente del «Mothiko Alaiak», Pamplona. Muy señor mío: Al volver a Holanda quiero expresar mi agradecimiento por el nombramiento de Presidenta de Honor de la Peña de su presidencia, que siempre me recordará las días tan alegres pasados en Pamplona. Con mis saludos; Irene Princesa de los Países Bajos. (Efe)

## El "Príncipe de Montejurra"

(Viene de primera página) sentido de modernidad, poseedor de una lucida inteligencia que sorprende a cuantos con él han dialogado alguna vez viene a ser como un sazonado ejemplar de la "nueva ola" que pide paso para exponer sus proyectos y señalar rumbos, como indica en su editorial un rotundo vasco. El príncipe Carlos, por lo que a esto respecta, se presenta con positivo aire de modelador de una tradición renovada, con espíritu de vanguardia, y de paladín de una reorganización de estructuras sociales más justa, y por lo tanto más cristiana, conforme a las necesidades de los nuevos tiempos y los mandatos de la Iglesia.

El hecho es importante y para ser técnico muy en cuenta, con vistas a un ordenado futuro del país. El espectacular desenlace de la boda del noviazgo de la princesa Irene pone en el primer plano de la actualidad española al joven príncipe Carlos. Es una promesa que donde encarna lo que podíamos llamar espíritu de Montejurra, cuyo contenido es mucho más profundo, serio y vibrante de lo que puede parecer a la mirada superficial. Poque tiene una consistencia de pasado que le da un recio impulso de futuro.

### MINERO EN ASTURIAS

Don Carlos, hombre de corte moderno, llano y cordial, qué decir por dentro la vida de los mineros asturianos, y encuadrado en un fondo en una organización de trabajo universitaria, estuvo en el fondo de un pozo haciendo de palero de carbón un mes, al descubrirse, al acabar su etapa, la identidad del príncipe, que fue amigo de otro minero y salió a las romerías asturianas con él y con su novia y vivió como los demás mineros, le rindieron un caluroso homenaje de despedida y desde entonces, autocares de mineros asturianos acuden al Montejurra cada año a participar en la romería, tituliándose en sus pancartas, amigos de don Carlos.

### UN EPISODIO EN LA VIDA DE DON JAVIER

La familia de Borbón-Parma está altamente considerada en Francia por sus grandes virtudes y es muy querida del pueblo francés. Constantemente se recuerda en París —según anota José María Carbías— el comportamiento de su jefe, el príncipe don Javier, durante la última guerra. En efecto, don Javier fue un "degaullista" de primera hora y tomó parte muy activa en la resistencia francesa contra la ocupación alemana. Parece que era jefe del sector de la Resistencia en Pau.

Fué detenido por los alemanes, internado en un campo de concentración sin conocer su personalidad y allí estuvo gravemente enfermo y un médico judío le hizo, en el barracón del campo, una de las más audaces operaciones de cabeza, que se reputa mortal en un momento por falta de medios sanitarios, de higiene y hasta de anestesia. Don Javier salió bien de ella y consiguió la libertad después siendo el único superviviente de los ochenta hombres que fueron detenidos por los nazis en aquella ocasión.

# Ullastres celebrará varias entrevistas en DAKAR

## HOY SUBIRA A BORDO DEL «JUAN SEBASTIAN ELCANO»

DAKAR (Senegal), 10 (Del corresponsal de Efe)

El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, celebrará hoy entrevistas con los ministros senegaleses de Desarrollo y Asuntos Exteriores y con el Presidente de la Asamblea Nacional. En la tarde de hoy será recibido por el Presidente de la República,

Senghor. También visitará al trasatlántico "France", llegado hoy, y que permanecerá en el puerto de Dakar durante 24 horas, con motivo de la semana de Francia que comienza hoy en el Senegal. A bordo viajan los componentes de la "Comédie Française" y el Ballet de París.

Igualmente, llegó a las ocho de la mañana el buque-escuela es-

pañol, "Juan Sebastián Elcano", que permanecerá hasta el próximo miércoles en el puerto de Dakar. El señor Ullastres subirá a bordo del mismo mañana, martes. Inmediatamente después pronunciará una conferencia en la Cámara de Comercio, acerca de los fundamentos de la política española, en especial la económica, y almorzará en el Ministerio senegalés de la Marina, con el comandante del buque escuela español y con diversas personalidades senegalesas.

La Misión española tiene prevista su salida de Dakar el miércoles, a primera hora, en un avión militar. — Efe.

### LEGARÁ A ARRECIFE EL DIA 19

ARRECIFE DE LANZAROTE, 10.— El Ministro de Comercio señor Ullastres, llegará a Arrecife el próximo día 19 con la comisión española.

Antes de visitar las islas de Tenerife y de Gran Canaria. En Lanzarote permanecerá unas horas y regresará a Madrid el día veinte, desde Las Palmas (Cifra).

## Veinte millones de litros de agua potable Para la base naval de Guantánamo

NORFOLK (Virginia), 10. — Cerca de veinte millones de litros de agua potable van a ser transportados inmediatamente desde aquí a la base naval norteamericana de Guantánamo, para lo cual están siendo cargados los buques-cisterna "Nespen" y "Allulah", que se espera lleguen a las discutidas instalaciones navales estadounidenses en Cuba, el viernes próximo por la noche. — Efe.

## Nombrado Arzobispo de Burgos...

(Viene de primera página) cios espirituales para sacerdotes y seminaristas, dirigiendo varias tandas no sólo en su Diócesis, sino además en las de Málaga, Valencia, Orense, Murcia, Oviedo, Tarragona, Palma de Mallorca, Seo de Urgel, etc.

El 27 de febrero de 1954 fué preconizado por S. S. el Papa Pío XII Obispo de Salisburgo de Isauria y Auxiliar del Emmo. y Rvdmo. señor Cardenal Arzobispo de Tarragona, que le consagró en el Monasterio de Poblet el día 13 de junio del mismo año, y le nombró Vicario General.

Un año después fué nombrado por el Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Toledo, doctor don Enrique Pla y Deniel, Consejero Nacional de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, cargo que sigue ocupando.

El año 1955, en calidad de representante de la Santa Sede, practicó la visita apostólica a los Seminarios de la provincia eclesiástica de Santiago de Compostela. Durante el verano de 1957 la tanda de ejercicios espirituales que practicaron en Pamplona los Excmos. y Rvdmos. Arzobispos y Obispos españoles. Desde sus tiempos de profesor en el Seminario de Lérida ha cultivado el apostolado de la pluma y dado a la luz pública numerosos escritos, entre los que destacan varios libros y artículos sobre temas jurídicos, históricos y pedagógicos.

### EL NUEVO OBISPO DE GERONA

DR. JUBANY ARNAU

Monseñor Narciso Jubany Arnau, que ha sido nombrado Obispo de Gerona, por la Santa Sede, nació hace cincuenta años en Santa Coloma de Farnés (Gerona).

Inició sus estudios eclesiásticos en el Seminario de Barcelona y los continuó en la Universidad Pontificia de Comillas, donde se graduó.

El doctor Jubany ha desarrollado una intensa labor apostólica, especialmente en el campo de la Acción Católica. Ha sido Consejero de la Juventud Femenina de la Acción Católica de San Francisco de Paula y Viceconsejero del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Barcelona. También ejerció el cargo de Juez de Causas Piety y fué encomendado por su Prelado la misión de Delegado Episcopal de la Obra de la Vivienda, creada por el Congreso Eucarístico de Barcelona. Ha sido también profesor de Derecho Canónico del Seminario de la Ciudad Condal y Canónigo de la Catedral de Barcelona.

En noviembre de 1955 fué nombrado Obispo titular de Ortosia de Fenicia y Auxiliar del Doctor don Gregorio Modrego y Cassaus, Arzobispo-Obispo de Barcelona.

Fué consagrado por el Nuncio de S. Santidad Monseñor Antoniutti el 23 de enero de 1956.

ALMANAQUE SANTORAL

Martes, 11 de febrero
Ntra. Sra. de Lourdes.—Stos. Desiderio, Luelo y Dativo, mrs. Se cierran las velaciones.
Sale el Sol a las 7.12. Se pone a las 17.45.

CUPON DE CIEGOS
En el sorteo celebrado ayer, resulto premiado el núm. 301.

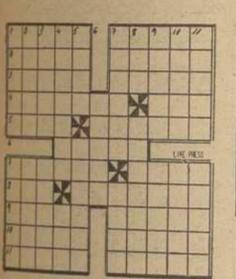
PROGRAMA DE LA TV



PROGRAMA PARA HOY MARTES, DIA 11 DE FEBRERO

- 14.15: Primera página.
14.30: Biografía, reportaje fílmico de una época: Gandhi y el mundo.
15.00: Telediario.
15.20: Punto de vista (Comentario de actualidad).
15.30: Para vosotros.
15.40: Mis últimos cien amores (capítulo 2).
15.50: Final del programa de sobremesa.
16.00: Academia T. V.
16.05: Universidad T. V.
16.10: Ella, El y "Asta" (telefilm).
16.15: Foro T. V. (evasonismo).
16.20: El conejo de la suerte (dibujos animados).
16.30: Secuencia (Dedicado a René Clair).
16.35: Mundo ligero.
16.40: Teatro de la familia ("Nada más que dos viejos").
17.10: Telediario.
17.15: El tiempo.
17.25: Marcando el compás.
17.30: "Los defensores" (telefilm).
17.35: Salto a la fama.
17.40: Telediario.
17.45: Medianoche de mañana.
17.55: Medianoche.
18.00: Final del programa.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Tal vez.
Faltar a la obligación. 2.— Chatos.
Cito al margen. 3.— Quiero. En plural, nombre familiar de mujer.
4.— Aguanta. Loro americano. 5.— Municipio de Navarra. Llanas. 6.— Ciudad francesa. 7.— (Al rev.) Utilizar. Frutas. 8.— (al rev.) Resonancia. Hierba de la pechuga. 9.— Extremidades. (al rev.) Sazonan. 10.— Fertiliz. En la plaza de toros. 11.— Llanas. (Al rev.) Tejidos.
VERTICALES: 1.— Trabajara la tierra. (al rev.) Último domingo de Cuaresma. 2.— Alimentarse. Financiera. 3.— Mezcla. Clavos. 4.— Cantante. En vaso, bueno. 5.— Fieras. Te aventuras. 6.— Declive del refuerzo de un terrapién. 7.— Zafiro. Pegues. 8.— Repercusión. Suplemento. 9.— Filtrar. Sirven. 10.— Surtora. Embuste. 11.— Flores. (al rev.) Casadas.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Atico.
Cotas. 2.— Lazos. Aneto. 3.— ejaLO.
Nulos. 4.— Galerías. Ina. 5.— Arar.
Danzar. 6.— Adora. 7.— Ramsés.
Barr. 8.— Oma. Natural. 9.— Sabor.
Aclio. 10.— Alosa. Ceder. 11.— Losas. Orara.
VERTICALES: 1.— Alega. Rosal.
2.— Tajar. Amalo. 3.— Isala.
Mazos. 4.— Coleras. Osa. 5.— Osor.
Raco. 6.— ONU. nasucier. 9.— Feliz.
Arida. 10.— atona. rader. 11.— so-
MAR. Ajora.

«Campana Nacional de Vacunación oral contra la Poliomielitis; La Poliomielitis produce en España anualmente 2.000 casos de Parálisis Infantil entre los niños. Defiende a los tuyos contra ellas. La Vacuna bucal contra la Poliomielitis de la Dirección General de Sanidad, es totalmente gratuita.»

FRAGA IRIBARNE INAUGURO LA EMISORA DE T.V.E. DE CANARIAS

Actuó de madrina la marquesa de Villaverde

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10.—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha inaugurado a las dos de la tarde de hoy, en Izana la emisora de Televisión de Canarias.
Después de ponerse en funcionamiento la emisora comenzó el acto inaugural, en el que actuó de madrina la hija de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Franco de Martínez Bordú, Marquesa de Villaverde.
Se procedió por el Prelado de la Diócesis a la bendición de las diferentes instalaciones. El Ministro de Información y Turismo pulsó el botón que ponía en marcha la Televisión en Canarias, acto que fué subrayado con nutridos aplausos de la concurrencia.
El Prelado de la Diócesis, don Luis Franco, pronunció ante las cámaras una vibrante y patriótica alocución.

A continuación pronunció el discurso inaugural el Ministro de Información y Turismo.
«Dentro de los planes de instalaciones de la red de Televisión española —dijo el señor Fraga Iribarne— procedemos hoy a poner en servicio las de estas provincias isleñas.
EL PRIMER PROGRAMA NORMAL
Por último, una vez inaugurada la Televisión de Canarias, se transmitió el primer programa normal a base de un concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Vicente Spiteri.
El Ministro volvió a intervenir y pronunció un discurso, no televisado.
El Ministro se reunió luego con las autoridades y con los técnicos y funcionarios de la emisora así como con un grupo de estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de La Laguna. — Cifra.

«Con estos medios vuelve a partir de Canarias la voz de la auténtica España»

MENSAJE DEL CAUDILLO retransmitido al inaugurarse la emisora de Televisión en Izana

LAS PALMAS, 10. — En la emisión de T.V.E. con que se inauguraba oficialmente la estación de Izana, fué transmitido por las cámaras el siguiente mensaje especial del Caudillo de España dirigido a las islas Canarias que fué acogido con extraordinario entusiasmo por los allí presentes. En dicho mensaje, el Jefe del Estado dijo:
«Canarios y españoles todos que me escucháis:
Nos congratulamos por este acto con el que al incorporar a la red de Televisión Española una nueva y potente emisora, se dota a las provincias isleñas de un nuevo medio de difusión de la cultura y de la verdad de España. Canarias, presente siempre en el quehacer nacional, vinculado al conjunto de la Patria con fuertes lazos espirituales que fecundó la sangre vertida por sus hombres en la Cruzada nacional, y que constituye una de las más apreciadas fuentes de nuestro comercio exterior y uno de los más importantes centros de atracción turística, por la belleza incomparable de sus tierras y la hospitalidad de sus moradores, se convierte hoy en nuevo eslabón de esta cadena de unión que en el mundo moderno son los programas de televisión a través de los cuales recibireis cotidianamente y con el abrazo de la Península, el testimonio de la verdad de España y de la indiscutibilidad de sus realidades.
Yo me siento profundamente emocionado al pensar que con estos medios, vuelve a partir de Canarias la voz de la auténtica España, como de allí parti yo, en aquel memorable 18 de julio de 1936, portando los ideales de nuestro Movimiento para mantener enhiesta la bandera de la fe y de los valores espirituales, entonces en peligro en nuestra Patria, como hoy lo están en el resto del mundo.
Yo, por mi parte, deseo volver a reunirme en persona con vosotros, en esas islas Afortunadas, y espero poderlo hacer dentro de no mucho tiempo.
Al inaugurar esta nueva emisora, os recuerdo algo que debemos tener muy presente: Los nuevos medios de comunicación, información y difusión han de ser utilizados con noble fin porque de nada aprovecharían los progresos y avances de la técnica si no se pone al servicio de la verdad, la justicia y la auténtica y cristiana hermandad. ¡Arriba España!»

1.500 alféreces provisionales, peregrinos en MONTSERRAT EN ACCIÓN DE GRACIAS POR LA PAZ DE ESPAÑA

BARCELONA, 10. — Los alféreces provisionales residentes en la región catalana peregrinaron ayer mañana al Real Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat para postrarse a los pies de la Patrona de Cataluña y darle gracias por la protección que Dios, a través de su valiosa intercesión, les dispensó durante la Cruzada y en el transcurso de los 25 años de paz y prosperidad de que goza España.
Fué oficiada una misa rezada y entregado el banderín representativo de las cuatro provincias de la región, ofrecido por el presidente de la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales.
Los peregrinos, en número de mil quinientos, llegaron hasta las cumbres de Montserrat en grandes autocares.

Después de unas palabras de ofrecimiento por el Presidente de la Junta Nacional y de la respuesta del Padre Franquesa el banderín fue consagrado y pasó a formar parte de las muchas e inapreciables piezas históricas que se guardan en las vitrinas del Monasterio.
Terminada la misa hubo besamanos a la Virgen con lo que se dieron por finalizados los actos de la peregrinación.
Los peregrinos y sus familias, se trasladaron a Igualada donde se reunieron en un almuerzo de hermandad. — Cifra.

Desertores de la Legión francesa desembarcados en Santander

SANTANDER, 10.— Han sido desembarcados del buque holandés "Regina Ida", F.S.M. de 23 años, de Valencia, y M.B.F. de igual edad, natural de Puente Genil, desertores de la Legión Francesa.
Ambos jóvenes tomaron un bote y permanecieron en la mar tres días hasta que fueron avistados por el barco holandés que les auxilió.
Se sabe que M.B.F. es desertor del Ejército Español y el otro no ha cumplido con sus deberes militares en España. (Cifra).

Los mineros alemanes de la mina 'Matilde', de vacaciones en España

MADRID, 10.— Han llegado de Frankfurt los diez mineros alemanes que estuvieron sepultados en la mina "Matilde" acompañados de sus respectivas esposas.
Invitados por el Ayuntamiento de Málaga pasarán unas vacaciones en Tor molinos y luego invitados por la Subsecretaría de Turismo disfrutarán de otras vacaciones en Tenerife y Las Palmas. (Cifra).

Plan de creación de nuevos Institutos Laborales

Uno de modalidad industrial minera, en Sarria (Lugo)

MADRID, 10. — Por el Ministerio de Educación Nacional se aprueba un plan general para la creación de nuevos Institutos Laborales el cual será ejecutado con arreglo al Plan de Desarrollo Económico y Social, a través de los ejercicios económicos de 1964-67, y abarca la creación de uno de dichos centros, de la modalidad correspondiente, en cada una de las

localidades que a continuación se citan:
De modalidad agrícola-ganadera: Almonte (Huelva); Aranjuez (Madrid); Caspe (Zaragoza); Consuegra (Toledo); Dalías (Almería); Fuenteovejuna (Córdoba); Granddilla (Tenerife); Jaca (Huesca); La Bañeza (León); Navalmaral de la Mata (Cáceres); Olot (Gerona); San Clemente (Cuenca); Santa María del Páramo (León); Tomelloso (Ciudad Real); Villanueva de los Infantes (Ciudad Real); Villaviciosa (Oviedo).
De modalidad industrial minera: Almodóvar del Campo (Ciudad Real); Arucas (Gran Canaria); Benavente (Zamora); Certalla (Huelva); Coín (Málaga); Jerez de los Caballeros (Badajoz); La Roda (Albacete); Madrid - Entrevías; Madrid - Puente de Vallecas; Mora de Ebro (Tarragona); Mora de Toledo (Toledo); Mata de Cuervo (Cuenca); Motril (Granada); Nájera (Logroño); Portillo (Valladolid); Quintanar de la Orden (Toledo); Ripoll (Gerona); Sarria (Lugo); Sigüenza (Guadalajara); Trancón (Cuenca); Tárrega (Lérida); Torrente (Valencia); Orgiva (Granada).
De modalidad marítimo-pesquera: Denia (Alicante) y Vinaroz (Castellón).

mero posible de centro de Enseñanza Media y Profesional, hoy en funcionamiento, y en los previstos en el presente Decreto. — Cifra.

Constitución de la Unión de Trabajadores del Mar

MADRID, 10.— La Unión de Trabajadores del Mar formada por cuantos pertenecen a la Maestranza y subalternos de nuestra Flota Mercante así como aquellos que navegan bajo bandera extranjera, ha quedado constituida en el seno del Sindicato de la Marina Mercante.
En la reunión del Sindicato ésta ha sido la nota más característica además de otros asuntos tratados como la labor asistencial de los hombres del mar; formación profesional, dándose cuenta del proyecto de un plan nacional presentado a la aprobación del órgano correspondiente de la Organización Sindical. Antes de terminar la reunión se acordó rendir un homenaje nacional a la desaparecida tripulación del "Castillo Montjuich". (Cifra).

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

El Cantón de Molins

Un distinguido médico ferrolano nos escribe una sentida carta, llena de amor a nuestra común ciudad natal, en la que, entre otras cosas, dice: "Quieren cometer la monstruosidad de hacer un bloque de viviendas en los jardines de Suanzes (Alameda de Suanzes). Si no hubiese lugares en Ferrol, y no hubiese más necesidad, pues se hacen donde sea, pero aquí sobran sitios el Infierno, Caranza, el Muelle, Canido, en el Ensanche".

Compartimos plenamente la opinión de nuestro ilustre comunicante. Es más; no somos sólo nosotros los que reconocemos el alto valor estético urbano que significan para El Ferrol del Caudillo la permanencia de esos jardines y cantones. A este respecto, en la monumental "Geografía General del Reino de Galicia", dirigida por Carreras y Candi, dice Eugenio Carré Aldao: "Al lado Norte de esta plaza (se refiere a la antigua de la Constitución) se halla el hermoso paseo del Cantón de Molins". "Cuenta este paseo —añade más adelante— con asientos de piedra mármol y pilástras con bustos y jarrones. Al Sur de la plaza se extiende la alameda de Suanzes, considerada como un verdadero sanatorio por sus condiciones de oxigenación y abundantes sombras, agradabilísimo paseo de verano, en terrenos del Reverbero cedidos por la Marina en 1861 como compensación del que ésta tomó de la antigua alameda, en 1859, para ensanche del Arsenal. Complemento de la alameda —son los jardines de Sánchez Barcáiztegui, con la estatua de este heroico marino ferrolano, y un elegante templete para la música".

Admitido el supuesto de la construcción de esas viviendas, ubicándolas en estos lugares de prosapia urbana, cuando se escribiesen nuevas obras descriptivas de Galicia al tratar de la urbe ferrolana, no habría más remedio que añadir la belleza perdida de unos lugares, hoy ensalzados por figuras de máximo relieve intelectual, como Otero Pedrayo. Grupos de viviendas se pueden construir en cualquier lugar, y en Ferrol los hay; pero truncado el cantón de Molins o la alameda de Suanzes, se perdería una parte de la vida urbana de la capital departamental; un escenario, donde se desarrollaron, sin duda alguna, momentos culminantes de su historia interna. No intentemos destruir aquello de que "puede envanecerse Ferrol".

Por otra parte, el patriarca de las letras de Galicia, caudatario insigne jubilado de la Universidad de Santiago, Otero Pedrayo, en su magnífica "Cría de Galicia", al hacer mención del Cantón de Molins y alameda de Suanzes, dice: "Frente a los arsenales, la plaza mayor se une con el bello paseo llamado cantón de Molins". Interesa resaltar aquí, que el polígrafo gallego, al hablar de El Ferrol, solamente emplea el adjetivo "bello", al referirse de manera expresa y precisa, al cantón de Molins.

Pues bien, se trata nada menos que de proscribir algo de lo que tiene la apacible y serena belleza expresada en unos jardines, en una alameda, en un cantón, que, por muy abandonados que estén actualmente, no constituye motivo para su desaparición, ni siquiera en parte; porque con ellos, dijo muy bien Carré Aldao, "puede envanecerse Ferrol". Hacer desaparecer ni el más mínimo trozo de estos lugares, para levantar un grupo de viviendas, sea cual fuere su configuración y material empleado, nos parece sencillamente un atentado a lo que tanto se valora hoy, en todo concepto urbanístico: los espacios verdes.

Como ferrolano, como periodista, que, en multitud de veces y ocasiones, he escrito trabajos sobre mi tierra natal, mi pluma está al lado de aquellos que desean conservar esos nobles lugares car-

Falleció el redactor financiero de la agencia Cifra, D. CASIMIRO ELIAS Y SAENZ DE SCLIA

MADRID, 9. — Ha fallecido esta noche, víctima de penosa y larga enfermedad, el redactor financiero de la Agencia Cifra, don Casimiro Elias y Sáenz de Sicilia.
Casimiro Elias fué un periodista ejemplar, honesto, caballeroso y leal. Prestaba sus servicios como informador desde que se fundó la Agencia Efe. Y desde entonces, en un continuo batallar día a día en pro del periodismo, realizaba las secciones económicas de la información diaria en la Bolsa y en otros centros económicos y comerciales.

Era conocido en los medios periodísticos de Madrid y de las provincias españolas, que visitaba con frecuencia como enviado especial de la Agencia.
Su muerte deja un vacío difícil de llenar. Tanto en el ámbito profesional como en el personal, Casimiro Elias contaba con numerosos amigos. El periodismo español ha perdido uno de sus mejores servidores. Descanse en paz.
Don Casimiro Elias contaba 55 años de edad. Nació en Villanueva del Arzobispo (Jaén), siendo casi un niño se trasladó a Madrid. Inició su carrera periodística en el diario "ABC". Después de nuestra Guerra de Liberación, ingresó como redactor literario en la Agencia. — Cifra.

Misa oficiada por Pablo VI

Junto a la tumba de Pio XI

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Para conmemorar el veinticinco aniversario del fallecimiento del Papa, Pio XI, Su Santidad Pablo VI ha celebrado hoy una Misa en la cripta de la Basílica de San Pedro, junto a la tumba del fallecido Pontífice, con asistencia de las altas jerarquías eclesíásticas y del Rector, profesorado y alumnos del Seminario Pontificio Lombardo de San Carlos y San Ambrosio, donde tanto Pio XI como el mismo Pablo VI cursaron sus estudios religiosos. (Efe).

ANUNCIOS POR PALABRAS

- COMPRA-VENTA
COMPRO todo: muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.
VENDO camas generales colchones, baratas, Tejef. 4269 de 4 a 6. Ferrol.
VENDO máquina coser Singer de mano. Canalejas, 219-19. — Ferrol.
FINCAS
VENDENSE piso: zona ensanche, moderna construcción acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouro» Agente Propiedades Inmobiliarias, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.
VENDENSE casa cuatro plantas dando frente a la Plaza de Armas. Informes Agencia Roca. — Ferrol.
VENDENSE casa tres plantas dando dos calles. Informes Agencia Roca. — Ferrol.
VENDENSE casa tres plantas dando dos calles. Informes Agencia Roca. — Ferrol.
VENDENSE bajo calle Rubalcava, libre, muy amplio Agencia Roca Ferrol.
¿QUIERE vender su casa? Roca, seriedad, garantía. Solamente Agencia Roca. — Ferrol.
OFERTAS
DESEAMOS un representante en cada pueblo para venta plazos, contado, intereses antes artículos. Magníficas comisiones Apartado 896. — Madrid.
REPRESENTANTE sueldo y comisión; edad, 25 a 40 años. Razón: Imprenta Hispania. — Jubla.
TRASPASOS
TRASPASO cafetería acreditada, céntrica y dando a dos calles. Informes Agencia Roca. Ferrol.
VARIOS
SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

Capital de la Provincia

Visita de técnicos de Información y Turismo

LA CORUÑA, 9.— De nuestra Delegación).

El viernes y sábado pasado estuvieron en nuestra ciudad varios técnicos del Ministerio de Información y Turismo. Con el delegado de dicho Departamento en La Coruña, señor Serrano Castilla, recorrieron diversos lugares con posibilidades para futuras instalaciones turísticas, para desplazarse seguidamente a Vigo a fin de estudiar junto con las autoridades de la ciudad olicia las posibilidades turísticas de Peña Trevinca, donde se pretende crear una estación invernal.

NUEVO SECRETARIO DEL INSTITUTO DE PSICOLOGIA APLICADA

Después de las últimas oposiciones celebradas en Madrid, la Dirección General de Enseñanza Laboral ha nombrado a don Luis Spiegelbert Buisen, secretario Social del Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicoteoría de La Coruña. Nuestra enhorabuena.

AUTOSERVICIO DE TABACO EN LA CALLE

En lugares estratégicos de La Coruña se están instalando cajas metálicas con tabaco, que mediante un mecanismo de uso fácil, cualquier transeúnte puede adquirir el paquete de cigarrillos, sin necesidad de someterse al horario de los estancos. Las vistosas cajas de autoservicio de tabaco, cuentan con seis departamentos para otras tantas marcas de cigarrillos nacionales, con el precio y las indicaciones en la parte inferior de los paquetes. Estas cajas son adquiridas por particulares en exclusiva por el precio de 25.000 pesetas.

QUEUDO CONSTITUIDA LA COMISION DE ABASTOS

En la reunión de ayer en el Ayuntamiento, con asistencia del Ponente y los miembros de esta Comisión, fueron nombrados los delegados de los mercados municipales de la siguiente forma: mercado de San Agustín, señor Iglesias Díaz; plaza de Lugo, señor Mosquera Paz; mercado de Santa Margarita, señor Bellot; mercado de Monelos y Santa Lucía, señor Alvarez Abelaíra.

NINO CON QUEMADURAS GRAVES

En la Casa de Socorro del Distrito del Instituto fué asistido ayer el niño Juan Manuel Suárez Mariño, de dos años de edad, domiciliado en Villarrodíz, Oseiro (Arteijo), que en un descuido de sus familiares resultó con quemaduras de segundo grado en la región glútea cerviceca. Su estado fué calificado de reservado y una vez asistido pasó al Hospital Municipal.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE MOTO

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué curado en la madrugada del lunes Arturo Varela Vázquez, de 24 años, con domicilio en Vista Alegre, 12-3, que presentaba heridas y contusiones que se había ocasionado en un accidente de moto, leve salvo complicaciones.

NINA HERIDA EN ATROPELLO

En la Casa de Socorro del Instituto fué asistida la niña de dos años, María del Pilar Neira Sánchez, que vive en Forcarey, 20, quien al ser atropellada por un automóvil resultó con erosiones en

el tercio inferior de la pierna derecha de carácter leve.

SUFRE LA AMPUTACION DE UN DEDO AL SER MORDIDA POR UN CERDO

Generosa Villa García, con domicilio en Castrillón, letra A, resultó con la amputación traumática de la primera falange del dedo pulgar izquierdo, al ser mordida por un cerdo. Su estado se calificó de leve, recomendándose la oportuna observación.

ENTRAN EN UN DOMICILIO Y ROBAN OBJETOS VALORADOS EN CINCO MIL PESETAS

Lorenzo Allegue Rodríguez, de 27 años, soltero y domiciliado en la calle de Juan Varela, denunció en la Jefatura Superior de Policía que la noche pasada y mientras se hallaba dormido penetraron en su domicilio y llevaron ropas y objetos valorados en unas cinco mil pesetas. Los ladrones o el la-

drón se supone que penetraron por una ventana que había quedado entreabierta y que da al patio de luces y a la escalera.

P U E R T O MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: "Valmaseda", de Esslinder (Libia), con petróleo crudo para la refinería; "Nigrofe", de arribada; mercante indio "Maratha Industrial", de Karachi; "Cemento Rezola número 2", de Pasajes, con cemento; "Manuela", en lastre, de Noya; "Monte Udala", de Bilbao, con carga general.

Salieron: Remolcador "Dalmatic", para Vigo; "Rosita Rey", para Corne, en lastre; mercante liberiano "Bodero", en lastre, para Norteamérica; petrolero "Valmaseda", para Ceuta, en lastre; "Cruz de Larum", en lastre, para Gijón; "Cemento Rezola número 2", en lastre, para San Esteban de Pravia; "Cabo Roche", para Vigo, con carga general.

DELINEANTE PRIMERA

con experiencia técnica naval; se precisa en importante empresa hispano-alemana. Escribir con historial profesional y aspiraciones a: Publicidad EIFFEL, Alameda Calvo Sotelo, 23. San Sebastián. A. O. C.

PUENTEAREAS

SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

PUENTEAREAS. (De nuestro corresponsal, R. Otero).

Organizada por el Servicio de Extensión Agraria y con la asistencia de más de cuarenta agricultores, tuvo lugar en la parroquia de Aljón, del Ayuntamiento de Salvatierra de Miño, una conferencia sobre concentración parcelaria.

De la Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria de Orense se desplazó el ingeniero agrónomo Sr. Fonolleda, quien, de forma muy clara, expuso las ventajas y la forma de llevar a cabo la concentración parcelaria. Al final de la conferencia, el ingeniero agrónomo sostuvo un animado coloquio con los agricultores contestando con toda la claridad a las preguntas que le fueron formulando.

Seguidamente, fue proyectada una película, en la que se podían apreciar las ventajas que proporciona la concentración de las fincas.

ENFERMA

Se encuentra, desde hace algunos días, enferma en su domicilio de la Plaza del Generalísimo, doña Aurora Vidales Tomé, Maestra Nacional de Vilar (Moncarz).

PRIMER ANIVERSARIO

En la Iglesia parroquial de Cristufade, se celebró, el pasado día primero, un funeral por el alma de doña Asunción Ucha Castro, al cumplirse el primer aniversario de su muerte. A sus hijos y demás familiares, renovamos nuestros sentimientos.

UNA QUEJA

A esta Corresponsalia, con el ruego de su publicación, ha llegado una queja de las mujeres que utilizan el lavadero de la carretera de Las Cachadas, ya que ahora no pueden lavar en él, por que allí llegan aguas sucias que proceden de una industria de la villa.

Y como no vamos a proponer que se clausure esa industria, muy necesaria para la vida de la villa, y como a las mujeres tampoco se le puede privar de ese lavadero, nosotros creemos que deberían estudiar la manera de evitar la entrada de las aguas sucias en él y de ese modo todos quedarían satisfechos. Esperamos que a quien le corresponde, haga algo por esas mujeres que se quejan.



EL JOVEN

D. José Iglesias Pic'hel

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su padre, don Norberto Iglesias Rey; hermanos, Manolo (ausente), Josefina, María (ausente), Dolores y María del Carmen; hermanos políticos, don Andrés Pita y Hamilton Dick (ausente), sobrinos y demás familia,

RUEGAN la asistencia al entierro, hoy, día 11, a las cinco de la tarde.

Casa mortuoria: Espoz y Mina, núm. 34.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Febrero de 1964. Funeraria Hijo de Porto.



EL SEÑOR

D. Vicente Otero Rodríguez

Empleado-Jefe de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

FALLECIO CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION Y FUNCIONARIOS DE LA ENTIDAD,

TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida, rogando una oración por su alma.

Por disposición del finado no se publicó la hora del sepelio.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Febrero de 1964.

CAPITULO DE SUCESOS

Detenido el "cerebro" de una banda de ladrones, ya desarticulada

MADRID, 10. — Ha sido detenido Eusebio Amador Naya, reclamado por varios juzgados, y "cerebro" de la banda de peligrosos delincuentes que operaban robando

Agasajo de despedida a Alejandro Armesto, en Vigo

En un céntrico restaurante de Vigo fué ofrecido el domingo un agasajo de despedida al hasta hace unos días director de "Faro Deportivo" y subdirector de "Faro de Vigo", Alejandro Armesto, designado por la Superioridad agregado de Prensa en la Embajada de España en Roma.

Asistieron numerosísimos comensales pertenecientes a la Redacción y Talleres del diario decano de la región, ocupando la presidencia, con el homenajeado, Alvaro Cuqueiro y Basilio Rogado, director y redactor jefe en funciones, respectivamente.

Ofreció el almuerzo Alvaro Cuqueiro e hizo uso de la palabra Manuel Tourón, por "Faro Deportivo", contestando Armesto con palabras de gratitud por el afecto que se le mostraba y por las felicitaciones innumerables que está recibiendo por su ascenso.

Barco a motor hundido en la dársena de Marín La tripulación, a salvo

MARIN (Pontevedra), 9. — Se ha hundido, a última hora del sábado, en las inmediaciones de la dársena comercial, el barco a motor "Orquídeas" que procedía de Bilbao y se dirigía a Marín con un cargamento de sulfato amónico.

Según información facilitada por la Ayudantía de Marina, cuando dicho barco navegaba a la altura de Corrubedo, comenzó a hacer aguas y aunque se pusieron en funcionamiento todas las bombas de achique, el agua entraba en mayor proporción, por lo que se hicieron llamadas de socorro. El pesquero "El Tiburón", de la matrícula de Marín, se dirigió al lugar del accidente. El "Orquídeas" se hallaba en las inmediaciones de la isla Salvora, muy escorado, sin motor y con la sala de máquinas inundada. Después de recoger la dotación, compuesta por siete hombres, remolcó al barco siniestrado, pero éste cuando había rebasado el muelle comercial, se hundió totalmente. Quedó asentado sobre la quilla emergiendo ambos paños y a unos ciento setenta metros del muelle comercial. — (Cifra).

AVANCE DEL ES RUTINIO DE APUESTAS MUTUAS DOS MAXIMOS DE 13 RESULTADOS

VALENCIA, 10. (Afil.)— Efectuado el escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas que se realiza en Valencia, y que comprende las delegaciones de Valencia, Alcoy, Castellón, Alicante, Baleares y Murcia, sólo se ha registrado un boleto con 13 aciertos exactos. Está firmado por José Ros Tamarit, domiciliado en la calle de Moreno Usedo 7, de Valencia. Hasta ahora, según ha comunicado el Patronato de Apuestas Mútuas, sólo se han registrado dos boletos de 13 resultados: este de Valencia y otro de Barcelona. Si no aparecen más la cantidad que corresponderá a cada uno será, más o menos de unos seis millones de pesetas.

Condecoración norteamericana impuesta al Ministro de Marina, almirante NIETO ANTUNEZ

MADRID, 10. — En la residencia del embajador de los Estados Unidos, Mr. Woodward ha impuesto las insignias de la Legión del Mérito norteamericana, en su grado de Comandante —el más elevado después del reservado a los jefes de Estado— al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez.

Asistieron el jefe de la M.A.A.G., señor Donovan; el almirante Griffin, comandante de las Fuerzas Navales norteamericanas en Europa, y el almirante Anderson, que mandó la VI Flota y fue jefe de Operaciones Navales, y que actualmente es embajador de Estados Unidos en Portugal, así como otros altos jefes navales militares norteamericanos. En la representación, española se hallaban el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Meléndez, don Gregorio Marañón Noya, director del Instituto de Cultura Hispánica; el jefe de la Jurisdicción Central de Marina, almirante Menéndez; el general de la División de Infantería de Marina, señor Guirjarro; director general de Construcciones Navales Militares, vicealmirante Sanz; contralmirante don Angel Rivas y capitán Conejero.

El embajador señor Woodward pronunció unas palabras en las que se congratuló de imponer al ministro señor Nieto Antúnez, en nombre del secretario de Defensa y del secretario de la Marina de su país, las insignias de la Legión del Mérito. Ponderó las cualidades que adornan al almirante Nieto Antúnez como marino, como estratega y como político y su meritisima labor en la penetración y apoyo mutuos entre las Marinas de los dos países, a la que han contribuido eficazmente los ejercicios conjuntos de las fuerzas de superficie, aérea y anfibia. "Diplomático experto —agregó—, profundo conocedor de la importancia del pade-

rio marítimo en la salvaguarda de la paz mundial, ha contribuido de modo esencial al estrechamiento de los lazos de amistad y confianza que unen a Estados Unidos y a España".

El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, dijo las gracias por la distinción de que era objeto, que aceptaba porque en él se hallaba la Armada española, a la que representaba con orgullo. Señaló la amistad que la cooperación simbolizan entre las Marinas y los pueblos de las dos naciones y rogó al embajador hiciera llegar su gratitud al Presidente de Estados Unidos, al secretario de Defensa, señor Mac Namara, y al de Marina, señor Nixon, con la seguridad de que en cualquier circunstancia España estará al lado de Estados Unidos, en la defensa del mundo libre. — Cifra.

Donativos anónimos, para el Hospital del "Generalísimo" de Bilbao

BILBAO, 10.— Un donativo de doscientas mil pesetas se ha recibido en el Hospital del Generalísimo para las atenciones de los acogidos en el establecimiento benéfico.

El donante no ha querido revelar su nombre, diciendo sólo que es un "amante de la Institución".

También se han recibido otros donativos de 25.000 pesetas; uno de 13.640 y otro de 1000 pesetas, todos ellos, al igual que el primero, con carácter anónimo. (Cifra).

Conferencia de Metropolitanos en el Palacio de la Cruzada Presidió el Cardenal Primado

MADRID, 10.—En el Palacio de la Cruzada se ha celebrado la primera Conferencia de Metropolitanos españoles del año. La sesión comenzó a mediodía y fué presidida por el Cardenal Primado, Doctor Pla y Deniel. Asistieron los cardenales de Tarragona, doctor De Arriba y Castro; de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios; de Sevilla, doctor Bueno Monreal; los arzobispos de Sion, Vicario General Castrens, doctor Alonso Munoz; de Zamora, doctor Morillo; de Pamplona, doctor Delgado Gómez; Obispo Auxiliar de Oviedo, doctor García de la Sierra; de Valencia, doctor Olachea; de Granada, García y García de Castro y Auxiliar de Burgo de Osma, en representación de la Diócesis de Burgos, Rubio Montiel. Actuó como secretario el Obispo de Solana, doctor Enrique Tarancón.

La conferencia durará varios días y en ella serán tratados asuntos de su competencia. (Cifra).

Más de dos mil millones recaudados por la Aduana de Irún en 1963

SAN SEBASTIAN, 10.— Durante el año de 1963 la Aduana de Irún recaudó para el Tesoro por derechos de exportación un porteción dos mil millones seiscientos treinta y seis mil quinientos cuarenta y seis pesetas lo que significa un aumento de un 23 por ciento sobre la recaudación del año anterior. (Cifra).

El Ministro del Aire, en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10.— Ha llegado a Las Palmas el Ministro del Aire que fué recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades civiles y militares. Poco después el teniente general L. A. L. Larrago se reunió con estas autoridades para tratar sobre diversos problemas relacionados con la reparación y ampliación los aeropuertos de estas dos últimas islas. (Cifra).

«Napoleón» se lanza a los ruedos

(Viene de última página) blo hay mucha afición a los toros. La prueba es la plaza tan buena que tiene.

—¿De qué vive si está lleno de deudas?

—La gente del pueblo se está portando de maravilla conmigo. Unos me invitan a comer, otros a cenar y entre varios me pagan el alojamiento. Me gustaría torear aquí, para agradecerles todo lo que están haciendo por mí. —¿Qué hará con su uniforme napoleónico cuando le concedan la oportunidad?

—Si el público me pide que toree con él lo haré con muchísimo gusto. Además mi nombre en los toros, va a ser desde ahora el de «Napoleoncito».

José Miguel Cárdenas, novillero —«Napoleón» del siglo veinte, «Napoleoncito» en los ruedos, es un enigma. Es tal su extravagancia, que resulta imposible conocer su verdadera personalidad. Loco, cuerdo o adivo, ¿quién lo sabe? En Alcalá de Guadaíra la gente se divierte y ayuda a este hombre que para hacerse publicidad ha escogido la personalidad y el uniforme de uno de los más grandes personajes de la Historia Universal.

"La vaca que se toma por boca y que falta gratuitamente la Dirección General de Sanidad, es la mejor defensa contra la poliomielitis." "Campana Nacional de Vacunación" al antipoliomielítica. Tres gotas de vacuna en un terrón de azúcar te protegerán contra la poliomielitis.

Anúnciate en LA NOCHE

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología. Jefe de la Maternidad de Marina. Consulta, Lago, 50. Tel. 3480-212. Domicilio: Espartero, 41. Tel. 2960-190 y 1362. EL FERROL

Dr. P. ROCA ALCALDE

Neuro Psiquiatra. Consulta, 11 a 1 y 6 a 7. SANATORIO CARANZA. Tel. 2736. EL FERROL

Anúnciate en EL CORREO GALLEGO

# Gestiones en Madrid del Presidente del Casino para la creación del Ateneo en Santiago

## La Dirección General de Información patrocinará un ciclo de conferencias a cargo de ilustres personalidades

Ha regresado de Madrid, donde realizó importantes gestiones relacionadas con las próximas actividades a desarrollar, el presidente del Casino de Santiago, don Narciso Porteiro.

Al objeto de dar cuenta del resultado obtenido en las mismas, reunió a la Junta Directiva. En primer lugar le informó de todo lo referente a la creación del "Ateneo", como sección del Casino o no, como Casino-Ateneo, previos los trámites estatutarios, asegurando así la vinculación permanente de esta Asociación de las actividades al fomento de las manifestaciones de la Cultura y el Arte, a nuestra primera Sociedad.

cuadro de catedráticos de esta Universidad, Moure Mariño, Paz Andrade, Castroviejo, Ceiso Emilio Ferrero, Alvaro Cunceiro, García Sabell, Otero Pedrayo, etcétera, completarán el programa que por su extensión y número habrá de durar todo lo que resta de año. No es posible dar una impresión exacta del verdadero afecto y atención que Santiago y el Casino han recibido por parte del Ministerio de Información y Turismo, a la que en su día la Directiva correspondió en la forma que a una Sociedad le es permitido, ofreciéndoles su tribuna para cerrar el ciclo de conferencias, como también

## Escuela de Enseñanza Social

# Conferencia de D. Ismael Sierra Franco

### «Problemas económico - sociales de Galicia»

Con asistencia de los alumnos de la Escuela y bajo la presidencia de D. Francisco Río Barja, Directores de Bancos de la localidad y otros profesores de la Universidad, pronunció su conferencia el pasado día 7 D. Ismael Sierra, Perito Agrícola de la Je-

fatura Agronómica de Pontevedra. Comenzó subrayando el desequilibrio que puede constatarse entre la riqueza de posibilidades de nuestra región y la escasez de recursos de que disponen los hombres de nuestra zona rural al disfrutar de una renta per cá-

pita, baja en relación con otros sectores y actividades económicas. Describe luego el medio en que viven los 2.100.000 habitantes de Galicia de los cuales están ubicados en el campo el 70%.

## GACETILLAS LOCALES

# Hoy, festival de la Alianza Francesa, en el Hostal

La Alianza Francesa celebrará esta tarde en el Hostal de los Reyes Católicos, un festival, en obsequio de los hijos de los Socios, que participarán en el baile de disfraces. Se distribuirán diversos premios.

vos le sobran. Compostela es siempre noticia y reportaje. **LOS ODONTÓLOGOS CELEBRARON LA FIESTA PATRONAL.**

## CHARLA SOBRE EL CONCILIO

En la semana próxima pronunciará una conferencia sobre el tema: «El Concilio visto por un se- gular», la señorita Pilar Bellosillo.

El domingo, han festejado la fiesta patronal los odontólogos. Asistieron a la solemne Misa celebrada en la Iglesia de San Benito del Campo, en la que predicó el profesor del Seminario Menor, don Manuel Calvo Tojo.

## LA T. V. E. EN COMPOSTELA

Los corresponsales de la T.V.E. en Compostela hermanos Carballeda realizarán en breve un documental de la pesca en los cotos salmoneros del Ulla.

Sin embargo, un odontólogo tuvo su trabajo ayer. A las ocho de la tarde fue requerido para efectuar la extracción de una muela a una anciana.

## UN LIBRO DE POEMAS DE FAUSTINO REY ROMERO

Editado por el Ateneo de Ullán ha sido publicado un folleto de versos en gallego, del presbítero don Faustino Rey Romero, muy estimado en Compostela.

Apunta el conferenciante como solución ventajosa el ya conocido patrimonio familiar que debe disponer de una tres hectáreas ampliables si fuera posible, hasta ocho sobre todo si se consiguiera llegar a una mecanización conveniente.

## 23 EXPEDIENTES LABORALES FALLARON EL 13 LA MAGISTRATURA PROVINCIAL DEL TRABAJO

El 13 de los corrientes, actuará en la Audiencia del Juzgado de Instrucción de Santiago la Magistratura Provincial del Trabajo.

Supuesta la identificación de la producción agrícola y ganadera sería necesaria la consiguiente industrialización y comercialización de los productos. En esta fase habría que contar con las cooperativas, dirigidas por hombres convenientemente preparados, técnica y socialmente, en los cuales la población rural depositase su confianza y prestase una total colaboración.

## VIDA RELIGIOSA

### MIERCOLES DE CENIZA EN LA CATEDRAL

Mañana miércoles de Ceniza, se celebra en la Santa Iglesia Catedral a las diez de la mañana, la función religiosa inicial, de la Cuaresma.

Seguidamente habla de la disminución de la población, que podría ir reagrupándose con todas las medidas tomadas en los diferentes aspectos a base de conservar la estructura típica de la parroquia gallega. No es, dice el conferenciante el individualismo un defecto innato en nuestro medio rural sino una consecuencia de múltiples factores.

## AYUNTAMIENTO DE SANTIAGO

### Clasificación y declaración de soldados

## EDICTO

Como Alcalde Presidente de este Ilustre Ayuntamiento,

## REUNION DE INDUSTRIALES DE CURTIDOS

El miércoles, se reúnen en Santiago los empresarios y vocales de los sindicatos de la piel (industria del curtido). Esta reunión tiene por objeto iniciar las deliberaciones para establecer un convenio colectivo de ámbito provincial. A esta reunión se le concede extraordinario interés.

## RESULTADO DE UNA LECTURA DE TESIS DOCTORAL

El tribunal que calificó la tesis doctoral del Licenciado en Filosofía y Letras don Rogelio Ferrin

## ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

# Matrículas gratuitas de la Facultad de Filosofía y Letras

## III.- MAESTROS NACIONALES

Alumnos a los que les ha sido concedida Matrícula gratuita total. Abelleira Cabana, D. Amador (debiendo abonar las pendientes). Chantada Buceta, D. Venancio (debiendo abonar las pendientes). Fernández Nieto, D. Manuel; Fernández Veiga, Doña Esther; García Castro, doña Felisa; Garrote de Pedro, D. Lisardo; González García, Doña Celsa; González Molina, D. Tarsicio; López Besteiro, Doña Manuela; López Díaz, Doña Concepción; Malvarez López, Doña María del Carmen; Marcos Alonso, D. Angel; Pérez Díez, don Luis; Pérez Rodríguez, Doña Esperanza; Romero Mengotti, Don Manuel (debiendo abonar las pendientes); Sánchez Rodríguez, don Enrique; Tejado López, Don José; Varela Siaba, D. Manuel.

## IV.- FAMILIAS NUMEROSAS

Les ha sido concedida a todos los solicitantes, en los términos en que Ley especial especifica. Recursos.— Contra la presente Resolución de la Comisión, los interesados podrán recurrir en el término de 10 días ante el Excmo. señor Rector Magnífico, que resolverá, oída la Comisión Coordinadora del Distrito.

Martínez que fué leída el pasado sábado, en el Paraninfo de la Universidad y que versó sobre «La vivienda rural en el litoral de la ría de Vigo», le concedió la calificación de sobresaliente «Cum laudes» por lo que le felicitamos.

## CICLO DE ORIENTACION PROFESIONAL DE LA ESTILA

Ayer, lunes, dió comienzo en la Sala Biblioteca del Colegio Mayor La Estila un "Ciclo de Orientación Profesional" para estudiantes de curso Preuniversitario. Inició el ciclo el profesor de Botánica de esta Universidad, doctor don Bartolomé Casaseca Mena, informando a los alumnos del estado actual de la Carrera de Farmacia y de sus diversas salidas profesionales.

## SEMANA CULTURAL PORTUGUESA

Del 17 al 23 del corriente mes se celebrará en Santiago una Semana Cultural portuguesa que tendrá lugar, en la Universidad. En el mes de abril tendrá también lugar una Semana Jurídica Española en la Universidad de Coimbra en la que entre otros pronunciarán conferencias el vicerrector de la Universidad de Santiago, señor de Miguel Alonso, el Decano de la Facultad de Derecho señor Pedro Casado y el catedrático de Derecho señor García Garrido.

## SOCIEDAD

### EL DOCTOR BALTAR

Regresó de Madrid el cirujano don Ramón Baltar Domínguez.

### PETICION DE MANO

En Borrageiros, por don Antonio Díaz Colón y doña Ermitas Quintela, y para su hijo Antonio, policía motorista, destinado en Santiago, ha sido pedida a los señores de Otero Méndez, don Eduardo y doña Manuela, la mano de su hija Sarita.

## Instituto «Arzobispo Gelmírez»

### Concurso de Poesía

Los alumnos del curso Preuniversitario del Instituto masculino de Enseñanza Media "Arzobispo Gelmírez" de Santiago, convocó el primer concurso de poesía "San- to Tomás de Aquino" que se regirá por las siguientes bases: Podrán participar en este concurso los estudiantes matriculados en cualquiera de los dos Institutos de esta Ciudad: "Arzobispo Gelmírez" y "Rosalia Castro" y estos centros de Enseñanza Media de Santiago.

## FIESTA DE SOCIEDAD, EN EL CASINO

En los salones del Casino tuvo lugar anoche un baile de Sociedad durante el cual reinó un ambiente de gran distinción y alegría.

### PROPUESTA PARA ALUMNOS INTERNOS DE MEDICINA

Como resultado de las oposiciones que efectuaron, han sido propuestos para alumnos internos: De Anatomía, don Antonio Jesús Calle Pazos.

### DE FISIOLÓGIA, DON JESÚS OTERO CASTRO.

De Farmacología, don Fernando Zato Herrera, cante Lazo Zúñiga.

De Patología General, don Vicente Lago Zúñiga.

De Patología Médica, don Manuel Noya García; ídem de ídem, segunda cátedra, don Alejandro Rodríguez González.

De Patología Quirúrgica, don Julio Estévez Fernández.

De Psiquiatría, don Manuel Lado Romero.

De Medicina Legal, don Antonio Brey Rodríguez.

## Ayuntamiento de Santiago

# Padrón de Contribución Territorial Rústica

Don Vicente Rey Ruiz, Alcalde, Presidente accidental del Excelentísimo Ayuntamiento de Santiago de Compostela;

HACE SABER: que en el "Boletín Oficial" de la provincia número 29, correspondiente al día 5 del actual mes se inserta el siguiente anuncio:

"Ayuntamiento de Santiago de Compostela. — Confeccionado el Padrón de Contribución Territorial Rústica para el año 1964, se expone al público, por plazo de ocho días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, en cuyo plazo puede ser examinado y formular las reclamaciones que estimen pertinentes. — Santiago de Compostela, a 24 de Enero de 1964. — El Alcalde, Francisco López Carballedo."

Lo que se reproduce para mayor divulgación y conocimiento de los contribuyentes a quienes afecta, significando que dicho documento estará de manifiesto en el Negociado de Contribuciones de este Ayuntamiento. Santiago de Compostela, 7 de Febrero de 1964. — El Alcalde accidental, Vicente Rey Ruiz.

## SUCESOS

### CICLISTA LESIONADO

En San Justo (Noya) sufrió un accidente con la bicicleta que montaba, el vecino de aquel lugar, José Vidal, de veinte años de edad. Resultó con fractura de clavícula izquierda, al nivel de su tercio medio, pronóstico menos grave. Quedó internado en el Sana- torio del profesor Echeverri.

### GAMBEROS CON MOTO AJENA

En la noche del domingo al lunes dos jóvenes se apoderaron de una "moto" apareada en una calle de la ciudad, la que utilizaron para realizar "excursiones". La "moto" sa sido recuperada y la Comisaría de Policía instruye diligencias.

### Un jurado compuesto por Cate- dráticos de Enseñanza Media, será el encargado de dictaminar los premios que se harán públicos el día 7 de marzo de 1964.

### El plazo de presentación de origi- nales terminará el 29 de Febrero, dándose por no recibidos cuan- tos lleguen después de la citada fecha.

DE SANTIAGO  
Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:  
Doña Emilia Gómez Martínez, Las Galerías.— Teléfono, 3239.  
D. Justo Martínez Magariños, Calderería, 2.— Teléfono, 1445.  
Doña Carmen Tojo Rilo, General Franco (Hórreo), 25.— Teléfono, 3545.  
A partir de las once de la noche corresponden:  
Doña Irene Reguero Lois, Osa- res Reales 10 (Aguas). Teléfono 1723.

Agenda del día

Registro civil

NACIMIENTOS

Felipe Patiño y Junquera; Ana María Teran y Daggio; Augusto Montero y Loureiro; José Angel Varela y Alvarez; Pablo Benjamin Casas y Jimenez; José Francisco Ramos y Ynsua; María José Bahamonde y Varela.

MATRIMONIOS

Santiago Tellado y Fernández, con Luisa San Vicente Martínez. Manuel Gradello y Rodríguez con Olimpia González y Grandal.

En mareas

DIA 11

Peamares: 2,24 de mañana y 2,50 de la tarde. Bajamares: 8,37 de la mañana y 9,3 de la noche.

Puerto

Vapores Despachados: "Rolety", para Las Palmas de Gran Canaria, con carga general; "Monte Medela", para Vivero en Lastre; Santa Rita, para los Bancos de Terranova, con su equipo.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: doña Manuella Paolo Ocampo, plaza de Honorio Cornejo, 14 y doña Purificación Regueiro Gomez, general Franco, 165.

SOCIEDAD

ENLACE MARTIN YUSTI - FERNANDEZ PORTELA

En la iglesia de San Jorge, de la Coruña, se celebró la boda de la bellísima señorita María del Pilar Fernández Portela y don Luis R. Martín Yusti, de la Casa Consignataria de este puerto, Antón Martín y Compañía.

La novia, de vestido de raso natural, y tocado "revé", y el contrayente, de etiqueta. Fueron padrinos, la madre de la novia, doña Pilar Portela, de Fernández Dapena, y el hermano del contrayente, capitán de Infantería, don Alberto Martín Yusti. Oñido el Rvdo. Padre Alfonso Santamaría, de la O.P., y cío fe del acto, don Luis González Delgado, delegado de Trabajo. Como testigos firmaron el acta matrimonial, D. David y don Ramiro Fernández Dapena, oñido: de Cambio de Moneda del Banco de España y capitán de Ingenieros, respectivamente; D. Luciano Portela Ceballos, médico, don Julio Portela Ceballos, inspector técnico del Trabajo; don Manuel Becerro Díaz, director de la Prisión de Ferrol; don Luis S. Martín García, tío del novio, consignatario de buques; don Tomás Antón Palacios, vicecónsul de Suecia, en Ferrol; don José Martín Yusti, que representaba a su abuelo, don Guillermo W. Martín; don Ricardo Morales Gelpi, teniente de Intendencia, y don Guillermo Martín García, gerente-director de Luma, S. A.

A la ceremonia asistió numerosa concurrencia, que después fue agasajada en los salones del templo de San Jorge. Los nuevos esposos han salido de viaje y fijarán su residencia en esta ciudad. Les felicitamos cordialmente, así como a sus respectivas familias.

Sucesos locales

HERIDO EN AGRESIÓN

En la Clínica de Urgencia fué curado José A. López Vizoso, de 55 años, casado, vendedor ambulante, que presentaba las siguientes heridas: erosiones en distintas partes del cuerpo; contusiones con hematoma en diversas partes del tórax y fuerte contusión con hematoma en antebrazo izquierdo. Los facultativos se reservaron el pronóstico. Había sido herido en agresión.

HERIDO EN CAIDA CASUAL

En el mismo establecimiento sanitario fué curada la vecina de Río del Tronco, María Vázquez Sánchez que al sufrir una caída resultó con contusión y herida en región parietal izquierda, así como una gran hemorragia. Su pronóstico fué calificado de menos grave.

ATROPELLADO POR UNA BICICLETA

También fué curado en la Clínica de Urgencia el niño de 7 años A. Peal Bouza, que vive en la calle Alegre, 112, que al ser atropellado por una bicicleta resultó con las siguientes lesiones: herida contusa en la oreja izquierda, erosión en la cara y epistaxis.

Lo de los Cantones

Es un clamor unánime —hay sin embargo, excepciones que respetamos— pero es un clamor general el existente contra el proyecto de hacer calle lo que hoy es Cantón de Molins.

Entendemos que las mejoras urbanas no incluyen el proyecto de hacer una calle lo que es expansión del pueblo. Abrir calles, ensancharlas, si, pero cegar los espacios libres, eso, no, de ninguna manera. Las grandes poblaciones dan la tónica de lo que deben ser las avenidas desplegadas al sol, como, por ejemplo, los llamados del Paseo de Pereda, en Santander, entre otros, que son precisamente los que dan carácter de grandes capitales.

Escribamos comentarios, y, francamente, no encontramos uno, que diga que sí. Ferrolanos de corazón, ferrolanos entusiastas que residen fuera de Ferrol, escriben asustados, y preguntan qué es lo que va a pasar.

Pues lo que va a pasar, salvando todos los respetos, es que todo quede como está, y dejemos las cosas en paz. Lo que sí debe hacerse es arreglar el Cantón de Molins, pavimentarlo, embellecerlo, arreglar los jardines, como ya se está haciendo, según parece, en los de Suarzes, y conservemos lo que tenemos que es un patrimonio de la ciudad.

Las gentes ante la maqueta, que ya se retiró, como dijimos, de donde estaba, lo han dicho muy claramente. No.

Lo que hace falta es que se diga ya públicamente que no se va a llevar a cabo, para volver la tranquilidad a los hogares. Respetables firmas aparecen en las encuestas, y es de esperar que se retire definitivamente el descabellado proyecto.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Cláusulas de revisión en los contratos del Estado y Organismos Autónomos

Se nombra segundo comandante de la corbeta «Princesa» al teniente de navío don Manuel Castañeda Turmo.

—Decreto-Ley sobre inclusión de las cláusulas de revisión en los contratos del Estado y Organismos Autónomos.

—Fijando la plantilla de personal de «Calarredes».

—Se asciende al capitán de fragata don Enrique Amador Franco; capitán de corbeta don Carlos Basterrecha Carra, y teniente de navío don Félix Fernández Posse.

—Se nombra segundo comandante del «Tritón» al teniente de navío don Antonio González Llano y Galvache.

—Se destina a la Inspección departamento de Cádiz al teniente de navío Ingeniero naval, don Carlos García Matres.

—Idem de Cañarias, al idem don Carlos Aguilar-Tablada Basterreche.

—Idem a Mahón, al idem don Fernando García de Vierdema y López-Cuervo.

—Se dispone que el capitán de navío don Manuel Valdemoro y López de Baró se considere en situación de retirado, con este empleo y haberes inherentes al mismo.

—Se destina al Cianhe, al capitán de Máquinas, don José Ruiz García, como Instructor.

—Se dispone que el teniente coronel de Intendencia don Carlos Senen e Hidalgo de Cisneros, desempañe, en plaza de superior categoría, el destino de jefe de los Servicios Económicos del Arsenal del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo.

—Se nombra secretario de la Oficina número 49 (Subsistencias, Vestuarios y Transportes), al capitán de Intendencia, don Eduardo de Hernández de Armijo, en relevo del comandante don Luis F. Menéndez Mariñas.

—Se dispone que el capitán de Intendencia don Manuel Núñez Simón se haga cargo de la Habilitación de las Instalaciones Deportivas de la Ciudad Lineal, y Centro de Instrucción de Educación Física.

—Se nombra Instructor del CIANHE, al teniente de navío don José Manuel San Román Treviño, en relevo del oficial del mismo empleo, don Juan Mac-Kinlay y Leiceaga.

—Idem del curso de apuntadores en el crucero «Canarias», al alférez de navío don Cipriano Santelefeoro Villar.

—Se dispone el pase a la escala de Tierra, del alférez de navío don Laureano Aragón Muros.

El destructor británico «Hampshire»

Continúa en puerto el destructor británico «Hampshire». Tiene anunciada su salida para mañana, miércoles, día 12.

FERIAS COMARCALES

Pasado mañana, día 13, será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio del Trece, en Sedes, Narón.

Quedó constituida la Asociación Católica de Maestros. Los actos fueron presididos por el Obispo de la Diócesis

El domingo se reunieron en la Domus Ecclesiae, de El Ferrol del Caudillo, ciento cincuenta Maestros, procedentes de todos los puntos de la Diócesis. El motivo de esta Asamblea fué la constitución de la Asociación Católica de Maestros. Para dirigir los actos llegaron de Madrid el Ilmo. señor don Aristónico García Blanco y el M. I. Sr. D. Pedro Álvarez Soler, Presidente y Consiliario Nacional de la Federación Católica de Maestros Españoles. Los actos fueron presididos por el Obispo de la Diócesis Mons. Argaya Goicoechea Comenzó la jornada con una misa celebrada por el Prelado. En su breve homilía, después de referirse a la trágica muerte acaecida

en Parga de tres sacerdotes, uno de ellos hijo de Maestros Nacionales y hermano también de Maestros, habló de los servicios del Magisterio. Señaló que deben ren-



Don Aristónico García Blanco, en su charla del domingo en la Domus Ecclesiae. (Fotos AROJ)

CAPITOL HOY

Uno de los más impresionantes relatos de guerra que se han llevado a la pantalla

LA CIUDAD CAUTIVA

Con un magnifico reparto internacional: DAVID NIVEN - LEA MASSARI - BEN GAZZARA...

Una emocionante historia, un relato de impresionante realismo, un film de excepcional calidad

Funciones: 5.45 - 8 - 10.45 (Mayores)



JOFRE HOY: 5,30 - 8 y 10,30. Estreno de un film colosal! GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL. La historia del atracó más inverosímil que se pueda imaginar. Con: Jean Gabin y Alain Delon. 100.000 voltios de suspense! (Mayores)

AVENIDA HOY: 6,30 y 10. Retorna triunfal el «suceso» cinematográfico de todos los tiempos. LOS CAÑONES DE NAVARONE. Con: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. (Mayores)

CALLAO HOY: Gran programa doble. En continua desde las 4. UNA VEZ A LA SEMANA. —o— PESCANDO MILLONES. (Mayores)

CINEMA HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30. Ultimo día. ¡Estupendo estreno! (Menores) UN DIA EN LAS CARRERAS. Los hermanos Marx y Mauren O'Sullivan. ¡¡Éxito de apoteosis!!

Clases para el servicio doméstico

Próximo a cerrarse el plazo de admisión de peticiones para asistir a las Clases de Alfabetización Rápida, que, por especialistas en la materia y de forma gratuita se darán en el Grupo Escolar "Bañez Martín" a las empleadas del servicio doméstico que deseen acceder a las ventajas de la Promoción Social y salir de la triste condición en que se encuentran dentro de las filas del analfabetismo —verdadera rémora para el progreso y baldón para un país como el nuestro que fué maestro del mundo— se recuerda a todos que, para inscribirse a las mismas, debe dirigirse a la Secretaría de dicho Centro los días laborables, de las 10 a las 13 horas.

Con ello, a la vez que se ejecuta un Decreto de la Presidencia del Gobierno, se realiza una obra benéfica y social de cuyo cumplimiento no sólo son responsables las interesadas, sino las personas a cuyo servicio se encuentran.

ASCENSO

Ha sido ascendido a fiscal provincial de ascenso, el de entrada, don Cándido Conde-Pumpido y Ferrer, al que se le confirma en su destino de la Audiencia de Pontevedra.

FERROL HACE 40 AÑOS

11 DE FEBRERO DE 1924. Ha sido nombrado jefe de la Base naval de La Grúa, el capitán de navío D. Angel González-Ollo.

Nueva directiva de la Asociación de Dependientes de Comercio. Presidente, D. Paolo Leal Parientes.

Vice, D. Antonio Mosquera; Secretario, D. José Fernández Viquez; Vice, D. Francisco Cerral; Contador, D. Nicolás Santos Vico; Vocal, D. Francisco Fernández Vocales; D. Enrique Yañez; D. Emilio Prado; D. José Botas; D. José Rodríguez; D. Antonio Verdura y D. Manuel Rodríguez.

El párroco de Serantes, D. José Rubiños, se ha reunido con una comisión de vecinos de la feligresía. Trataron de la ampliación del cementerio de dicho pueblo, que es de una gran necesidad.

Se acordó llevar a cabo una consulta entre los vecinos para solicitar una cantidad global y fijar después a prorrogo, lo que puede corresponder por cada una de las parroquias.

Los vecinos se mostraron conformes con la propuesta de la Grúa. También los vecinos de Donilofa y de San Román de Donilofa tienen análogo problema.

Se ha dispuesto se encargue del destino de auxiliar del Laboratorio del Hospital de Marina del Departamento de Ferrol, el capitán médico D. José Vega Villalonga.

Ha sido nombrado alcalde de Santa Marta de Ortigueira, el comisario de Marina, retirado, don Baldomero Soto.

ATENAS Continúa con gran éxito la semana de festivales amenizados por el formidable conjunto CAPRIS Para hoy, GRAN FIESTA INFANTIL DE TRAJES, a las 4 de la tarde, en la que se repartirán tres premios para niñas y tres para niños a la terminación de este festival A las 7 de la tarde GRAN BAILE DE TRAJES para mayores, en el que se otorgarán 4 premios que consistirán: Primero 1.000 pesetas Tercero 500 pesetas Segundo 750 » Cuarto 250 » Además de estos premios habrá otros de consolación ATENCION AL RESTO DE LOS BAILES DE LA SEMANA

EN EL MUNDO DEL TRABAJO

Por J A V A

La Formación Profesional, músculo y nervio de la nación

En la Escuela de Maestría Industrial "Marqués de Suanzes" se celebró un Acto académico...

quiere libertad; es decir quiere no obedecer a los padres, porque lo considera ridículo...

lo que va a llevar a la práctica. Realiza la gimnasia necesaria para que los músculos y nervios funcionen...

SAN JUAN BOSCO La magistral lección que el señor Obispo acaba de explicar en la Iglesia del Carmen...

LA SUERTE ESTA EN EL TRABAJO Soñamos todos en ser millonarios por medio de la suerte...

NUEVO HORARIO DE TRENES Table with columns for train routes (e.g., Coruña-Vigo, Ferrobús a Perillo) and times.

UN bonito aspecto presentan en estos días las calles ferrolanas con la presencia de los marineros del destructor "Hampshire"...

Como todos estáis deseosos de libertad para festejar a vuestras anchas el Patron, espero se brevemente...

EL PASO DEL ECUADOR Casualmente este 31 de enero, cuando culmina la cuesta económica...

Llegó a clase un alumno con el rostro lleno de arañazos, hecho un coquehomo. Al preguntarle la causa...

LLEGADAS Tren Obrero 6:56 Ferrobús Coruña-Ferrol 8:48 Omnibus Coruña-Ferrol 11:15...

FENE (De nuestro responsable). El Dr. Argaya Goicoechea cerró el Acto académico con unas emocionantes palabras...

RELACIONES ENTRE ALUMNOS Y PROFESORES Me pregunto muchas veces si somos justos con vosotros...

EL APRENDIZ, MUSCULO Y NERVIOS DE UNA NACION Para el aprendizaje de un oficio, no vale cualquiera...

FUTBOL AMISTOSO



Marinos Ingleses. - (Foto ARJO)



Equipo marino departamental Arsenal

Marinos Ingleses contra españoles, en el partido celebrado el sábado en el Estadio Manuel Rivera...

LA EDUCACION, EL SESAMO ABRETE La educación abra todas las puertas. El educado no es un esclavo...

Este es mi canto al muchacho que quiere llegar lejos, en esta cadena de eslabones sin fin. Y como el mundo del trabajo...

Hay una edad muy peligrosa en los alumnos que los hace ariscos, impetuosos, groseros. No tiene límites definidos...

Este es mi canto al muchacho que quiere llegar lejos, en esta cadena de eslabones sin fin. Y como el mundo del trabajo...

SABEN ustedes que hay quien se acuerda de los bomberos ferrolanos? Una iniciativa por parte de la Organización Juvenil Ferrolana...

LA ROSA DE LOS VIENTOS

Y YA que hablamos de cafeterías, no estaría nada mal que se hiciera una pequeña referencia a un hecho que nos agrada...

EL fútbol esta revuelto en las ciudades gallegas que tienen equipos en Tercera. En Ferrol Yurrita pese a ir el equipo en primera posición...

carrera deportiva en nuestro viejo Racing. ¿Se arreglará la situación?... El tiempo será quien nos nos dé la razón...

OS taxistas del Cantón se quejan y con muchísima razón. Allí se ha instalado una parada oficial de autos...

FENE

Homenaje póstumo

El homenaje póstumo al maestro de Maniños, que José María Raimundo Quintán, es ya un hecho...

GUIA MORAL

- JOFRE: «Gran jugada en la Costa Azul», 3 R. Mayores de 18 años, con reparos. AVENIDA: «Los cañones de Navarona», 2 Mayores de 14 años...

Horario de Autobuses

- Empresa Oriente y Noroeste.- A Santiago de las 6.30 horas. A Viveiro a las 8.30 v 16 horas a Somozas a las 17 horas. A San Saturnino a las 8.30 13.45 v 20.30 horas...

SE PRECISAN

Segundos oficiales de la Marina Mercante. Informes: Antón Martín y Cia. (Teléfono: 2102 - FERROL)

HUMOR

La Orquesta Local recorrió nuevamente el domingo nuestras calles recogiendo admiraciones y niños. ¿Qué gran humor tienen todos sus componentes!

FUENTEVEJUNA

MEJORAI Sigue adelante el anunciado proyecto de establecer en la cuesta de Chamoso una estación de servicio de carreteras...

TRABAJOS

Siguen las faenas de exterminio de los árboles en lo que ha de ser Gran Plaza de Fene - punto de confluencia de la Carretera de las Pías con la general Ferrol - Coruña.

PROYECTOS

El Círculo Mercantil ha proyectado celebrar un nuevo festival fuera de serie. Será como el Baile de las Pepitas y de los Pepitos, y está ya señalado para el 18 de marzo.

MEJORAI

Sigue adelante el anunciado proyecto de establecer en la cuesta de Chamoso una estación de servicio de carreteras...

MEJORAI

Sigue adelante el anunciado proyecto de establecer en la cuesta de Chamoso una estación de servicio de carreteras...

# El DEPORTIVO, que batió al LANGREO por Resultados y clasificaciones

## 2 a 1, pasó bastantes apuros en RIAZOR

### Tono gris, nota predominante en el juego deportivista Crónica de HENRY

LA CORUÑA. -- Un partido fácil teóricamente y que con el dos a cero a los diez minutos del segundo tiempo, hizo que se temiese por el resultado final, ya que el cuadro astur logró marcar dos minutos después y fallaron claras ocasiones de marcar en las postrimerías del encuentro. De todas formas, la superioridad deportiva reflejada en los diecinueve corners ejecutados, debió resolver más ampliamente las contiendas a su favor, y no pasar los apuros finales. Pero el fútbol es así y el Langreo estuvo a punto de llevarse uno de los puntos en litigio.

En líneas generales un mal partido. El Deportivo, con su aureola de líder jugó con gran tranquilidad y aunque antes hemos citado los apuros finales por los que pasó la meta hercúlica, justo es reconocer quien la primera parte se retiraron a los vestuarios con un uno-cero, que en realidad pudo ser más abultado. El rival, con el sistema clásico de "apuntalar" su defensa y amontonando hombres en su área, y el cuadro local sin abrir líneas y apeliotándose sus jugadores. La lucha se redujo a este forcejeo y en verdad podemos afirmar que ha sido un partido sión de Honor.

#### EL DEPORTIVO

Un tono gris predominó en todos los deportivistas y es difícil buscar el jugador destacado. Si acaso, Aureo o ese gran lateral que es Carlos. Se empeñaron en jugar por el centro lo que trajo como consecuencia.

El marcador señaló un definitivo dos a uno, y sin pena ni gloria todos los jugadores se retiraron a los vestuarios, lo que significa claramente que este partido no pasará a la historia del fútbol, y sin embargo servirá para que las huestes de Roque Olsen sigan manteniendo sus legítimas y merecidas aspiraciones al ascenso a la División de Honor.

Individualmente hemos visto así a los blanquiazules:  
P. MPOLS: Acertado en sus intervenciones. Bien.  
CARLOS: Sigue en plan extraordinario y con su titularidad in-

discutible. En los últimos partidos el jugador más regular del Deportivo.

PEGASO: Contundente, sin concesiones cumplió magníficamente. DOMINGUEZ: No cabe duda que a sus condiciones ha sumado experiencia y es casi imposible rebasarle.

AURRE: Pejeó de firme y siguió con esa tónica de apoyo a la defensa, no desperdiciando ocasión de contraataque.

ESCOLA: Sin llegar un partido tan bueno como el de Atocha, pero con sus características de organizar el fútbol desde atrás, tan interesante en un equipo de la vanguardia.

LOUREDA: Corrió la banda con peligrosidad, hizo regates vistosos, pero le faltó el coronario con el éxito que merecía.

CRISPI: Su labor sorda se hace ingrata en muchas ocasiones y aunque no estuvo muy afortunado, sabe componer el engranaje de la vanguardia.

VELOSO: Bullicioso y con su gol — soberbio — que con tanta frecuencia prodiga.

LAMELO: Trabajó, se movió, sin suerte a la hora de la verdad.

MONTALVO: Monchín lo sujetó bien, lo que no fue obstáculo para que realizase sus meritorias y vistosas jugadas.

#### EL U. D. LANGREO

Al principio, dió la impresión de un rival fácil pero poco a poco se fueron creciendo hasta el extremo de estar a punto de nivelar un

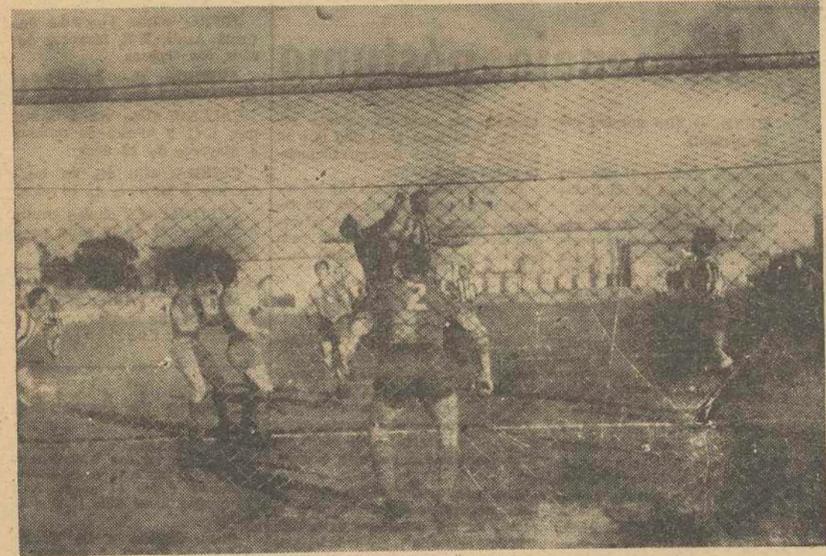


Loureda extremo derecha del Coruña, intenta rematar un pase de Veloso, pero es cortado por el defensa izquierdo del Langreo, mientras el guardameta asturiano observa la jugada

partido que tenían con dos goles en contra. Su línea defensiva fué lo más sobresaliente y entre ellos Ares, que a pesar de salir con el número 6, estuvo todo el encuentro metido entre los defensas. Amador, el coruñés que militó en el Oza Juvenil, estuvo seguro en sus intervenciones pudiendo catalogarse como buenas todas sus intervenciones. La delantera llegaba a los dominios contrarios pero sin eficacia rematadora a la hora de la verdad.

#### LOS GOLES

El primer tiempo fué de domi-



Un magnífico despeje de puños del guardameta del Langreo, acosado por el arlete deportivista, mientras el defensa derecho, queda guardando la meta observando la jugada atentamente.

## LEVANTE, 3-MURCIA, 0

### Superioridad del equipo levantimista

Arbitró el señor Alvarez que estuvo bien.

En la primera jugada el Murcia llevó el peligro a la meta levantimista por mediación de Merodio pero el remate de este jugador salió desviado. El juego se niveló poco después y los dos equipos atacan a fonco. Poco a poco se impone el Levante cuya delantera choca con la defensa del Murcia que se emplea fondo. El Murcia retrasa a Lalo mientras Cayaca se desenvuelve en el centro y Miguel se desplaza a la derecha. A los 14 minutos hay una jugada que se resuelve en córner contra la meta murciana, lo lanza Serafín y Pepín, en un gran salto, de cabeza, coloca el balón en la red y es el primer gol. El Levante impone su dominio y se lanza a continuos ataques poniendo en peligro la meta de Ramírez que hace buenas paradas. Serafín efectúa una gran jugada pero el disparo, muy cruzado, sale fuera. Contraataca el Murcia y a los 22 minutos hay una jugada de Lalo con entrega a Miguel pero éste se entretiene demasiado en el remate y Rodri se hace con el balón. Poco después se lesiona De-

minguez que jugó ya todo el partido cojeando visiblemente. A los 26 minutos en un avance levantimista Tatonio intenta desviar a córner pero el balón se cueca por un ángulo en su propia meta y es el segundo tanto local. El Levante impone un juego codicioso y bien llevado. Hay una réplica del Murcia con una jugada entre Lalo y Merodio que falla este último por premiosidad en el disparo. Minutos después es Victoriero quien se lesiona y ha de ser atendido.

En la segunda mitad la superioridad del Levante es absoluta, no obstante con sus dos lesionados, Victoriero y Dominguez, que se encuentran disminuidos en sus facultades físicas. A los cinco minutos es Calpe quien, avanzando como un delantero más, logra una situación de peligro para la meta murciana. Cayaca a los 15 minutos, realiza una buena jugada, pero falla después en el remate a puerta. Se acentúa el dominio levantimista. A los 35 minutos, Serafín, marcaba el tercer tanto.

La superioridad del equipo de Vallejo ha sido total y ha merecido indudablemente el triunfo. Ha sido

no deportivista hasta el extremo de lanzarse en esta parte trece corners por uno de los contrarios, y el gol no fué conseguido hasta la terminación del tiempo reglamentario por mediación de Lamejo que con anterioridad había incurrido en mano.

En la segunda parte, a los 10 minutos, Loureda envió un pase a Veloso y éste desde lejos soltó un cañonazo al fondo de las mallas que significó el segundo tanto deportivista. Dos minutos después, en un rechace, Tono marcó el único tanto forastero. En esta segunda parte los coruñeses ejecutaron seis saques de esquina por uno de sus rivales.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Fuó juez de la contienda el leonés Galindo que estuvo a tono con el partido, sin pena ni gloria, y a sus órdenes los equipos alinearon: U. D. LANGREO: Amador; Monchín, Chares, Valentín; Marañón, Ares; Montes, Badiola, Tono, Choni y Monchu.

DEPORTIVO: Pampols; Carlos, Pegaso, Dominguez; Aurre, Escola; Loureda, Crispi, Veloso, Lamejo y Montalvo.

el mejor encuentro hecho por el Levante en lo que va de temporada.

En el Murcia, Ramírez hizo un gran partido, así como la defensa, pero no así la delantera que estuvo borrosa. -- Aññ!

## REAL OVIEDO, 0 PONTEVEDRA, 0

### LA TACTICA DEFENSIVA ADOPTADA DESDE EL COMIENZO, DE PARO UN PUNTO A L EQUIPO GALLEGO

OVIEDO, 9. -- (Crónica especial del redactor de la "Hoja del Lunes", TINO)

Esta tarde en el Carlos Tartiere se jugó el partido Oviedo-Pontevedra, decisivo para ambos conjuntos, situados los dos equipos en los últimos puestos de la clasificación general. Arbitró el señor López Zaballa y bajo sus órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

R. OVIEDO. -- Alarcía; Toni, Datzira, Marigil; Igarán, Lorenzo; Gilón, José Luis, Miguel, Arsenio y José María.

PONTEVEDRA. -- Gato; Calleja, Batalla, Cholo; Pastor, Martín Esperanza; Recalde, Sosa, José Jorge, Vallejo y Ribada.

El Pontevedra nada más iniciarse el partido, llevo a cabo una táctica marcadamente defensiva, es decir, Vallejo, que salió con el número 10 a la espalda, se situó en el centro del campo, y Martín Esperanza, medio volante izquierdo, pasó a colocarse entre los defensas con el objeto de dejar el menor hueco posible a los delanteros asturianos. Por otra parte, el entrenador Rafa ordenó vigilancia especialísima sobre los hombres que se pueden confiar claves en la delantera azul, o sea, el extremo izquierdo José María, el interior derecho José Luis y el delantero centro Miguel, que si bien es cierto se trata de un jugador de poca técnica, en cambio es muy eficaz con sus remates de cabeza. La situación del Oviedo de una parte y las últimas adquisiciones entre Jaime Blanco, Arsenio y Matito que no agradaron totalmente a los aficionados, por estimar que dos de ellos no reúnen las condiciones que cabe exigirles en un equipo de la Primera División, crearon un ambiente bastante hostil hacia la directiva del club y a lo largo del partido, como consecuencia del escaso rendimiento del conjunto, el público abuchó a los jugadores y a los miembros de la Junta Directiva, hasta el extremo de que el presidente del club, señor Velasco, que se hallaba en el palco abandonó éste en el primer tiempo.

El Pontevedra, como decimos, salió con una táctica defensiva, y durante todo el partido la mantuvo, sin duda, porque el marcador señaló siempre el cero-cero. El Oviedo tuvo la peor línea en la vanguardia, fué una línea sin orden ni concierto; fracasó totalmente desde el extremo derecho al exterior izquierdo. No solamente no se entendieron, si no que en el área en lugar de disparar a puerta se pasaban el balón unos

a otros, dando sensación en todo momento de una ineficacia total. Así las cosas, teniendo en cuenta que el Pontevedra había reunido en el área a muchos hombres era prácticamente imposible batir a Gato, su guardameta, que si bien comenzó jugando algo nervioso se afirmó en seguida y realizó en el minuto 41 del primer tiempo una parada espléndida a un remate, creemos que fué el único de la tarde, del delantero José Luis. Los minutos fueron transcurriendo entre el malestar general de los aficionados, porque el Oviedo era poco menos que inútil a la hora de tirar a puerta.

El Pontevedra realizó contraataques que fueron neutralizados fácilmente. José Jorge, prácticamente, estuvo solo, abandonado, y sus incursiones eran frenadas siempre por la defensa local. Toni y Marigil vigilaron severamente a los extremos que les correspondieron en turno, aunque Marigil, en la segunda parte, por lesión de Pastor, que si estuvo de extremo

derecho y paso recade a medio, tuvo una labor bastante fácil. El partido finalizó en medio de una bronca general y hasta hubo aficionados que exhibieron pañuelos en señal de protesta.

Por el Pontevedra, que evidenció una preparación física admirable, posiblemente clave del punto logrado, estuvieron francamente bien el portero Gato y con él Calleja, Batalla, Cholo, Pastor y Martín Esperanza. En la delantera, José Jorge y Vallejo, si bien éste, como ya anunciamos anteriormente, se situó en medio del campo donde cumplió una misión a plena satisfacción de Rafa, como esto nos dijo posteriormente en los vestuarios.

Lo único destacable del Oviedo fué el cuarteto defensivo: Alarcía; Toni, Datzira y Marigil. Fracaso total de los medios que no supieron dominar la zona central del campo, donde el Pontevedra se movió con más seguridad y donde nacieron sus contraataques.

## El Orense defraudó otra vez a los suyos

### FUE VENCIDO POR EL BURGOS

ORENSE. -- (De nuestra Delegación).

Nuevamente el Orense ha defraudado a los numerosos aficionados que habían acudido al estadio José Antonio en masa al estadio José Antonio con el propósito de presenciar la victoria de sus colores, pero se quedan con las ganas. Hoy, Villa ha vuelto a ser el mejor jugador en el bando local, siguiéndole en orden de mérito Orbán. Los demás, mal.

El Burgos, a pesar de jugar fuera de su campo no ha hecho lo que otros equipos que han pasado por el Estadio José Antonio, jugar a la defensiva. Practicó el Burgos un fútbol rápido con desplazamientos largos a los extremos, demostró encontrarse preparado físicamente bien.

unos encuentros a esta parte el Orense no ha ofrecido a su afición un encuentro que pueda calificarse de bueno y eso que la afición acude en masa al estadio José Antonio con el propósito de presenciar la victoria de sus colores, pero se quedan con las ganas.

Hoy, Villa ha vuelto a ser el mejor jugador en el bando local, siguiéndole en orden de mérito Orbán. Los demás, mal. El Burgos, a pesar de jugar fuera de su campo no ha hecho lo que otros equipos que han pasado por el Estadio José Antonio, jugar a la defensiva. Practicó el Burgos un fútbol rápido con desplazamientos largos a los extremos, demostró encontrarse preparado físicamente bien.

Los mejores hombres del conjunto visitante fueron Angelín, Ferrero y su interior Angelín. Distinguido el encuentro el mallorquín Martorell que realizó un aceptable arbitraje.

#### CLASIFICACION

#### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

#### PRIMERA DIVISION

Barcelona - Zaragoza, 3-3 (jugado el sábado).
Sevilla - At. Madrid, 0-0.
Levante - Murcia, 3-0.
Oviedo - Pontevedra, 0-0.
At. Bilbao - Valencia, 3-1.
Elche - Betis, 1-1.
R. Madrid - Español, 1-0 (jugado el sábado).
Córdoba - Valladolid, 0-0.

#### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. A.

R. Madr., 20 15 1 4 46 17 31+11
Barcelona 20 14 2 4 53 26 37+8
Elche 20 11 4 5 25 19 26+6
Betis 20 9 7 4 27 21 25+4
Zaragoza 20 10 4 6 37 25 24+4
A. Bilbao 20 8 4 8 30 20 20
Levante 20 8 4 8 33 33 20-2
Sevilla 20 8 4 8 25 27 20-2
A. Madr. 20 6 7 7 24 24 19-1
Murcia 20 9 1 10 27 35 19-1
Córdoba 20 7 3 10 21 26 17-3
Valencia 20 5 5 10 22 32 15-3
Pontevedra 20 5 5 10 22 32 15-3
Oviedo 20 6 3 11 17 32 15-7
Español 20 4 5 11 21 31 13-5
Vall.dol. 20 3 4 13 16 37 10-10

#### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo primero)

Europa - Salamanca, 2-0.
Alavés - Constanca, 0-2.
OFENSE - Burgos, 0-2.
CIFLA - Chón, 1-4.
DEPORTIVO - Langreo, 2-1.
Osasuna - R. Sociedad, 0-1.
Santander - Hospitalet, 4-1.
Badalona - Indauchu, 3-1.

#### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

Deportivo 20 16 1 3 59 17 34+13
Europa 20 10 5 5 25 17 25+7
Gijón 20 11 3 6 37 23 24+7
R. Socie. 20 11 2 7 33 25 24+6
Santand. 20 10 4 6 33 25 24+6
Celta 20 8 6 6 27 20 22
Burgos 20 9 4 7 32 25 24+7
Orense 20 9 3 8 22 24 21-1
Constanc. 20 6 8 6 23 24 21-1
Osasuna 20 7 5 8 31 33 19-1
Langreo 20 6 5 9 25 32 17-1
Indauchu 20 4 6 10 19 30 14-6
Hospita. 20 5 4 11 23 37 14-6
Badalona 19 6 3 10 30 44 15-7
Salaman. 19 3 7 9 18 20 13-7
Alavés 20 2 8 12 24 49 10-12

#### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo segundo)

Las Palmas - Melilla, 1-0.
Abarán - Tenerife, 3-0.
Cádiz - Eldense, (se jugará el día 8).
Málaga - San Fernando, 5-0.
At Ceuta - Huelva, 1-1.
Granada - Algeciras, 2-0.
Mallorca - Hércules, 3-1.
Onteniente - Mastalla, 2-2.

#### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca 20 12 3 5 38 17 27+5
Hércules 20 12 1 7 35 26 25+5
Mestalla 20 9 6 5 42 27 24+4
Las Palm 20 10 4 6 29 21 24+4
Málaga 20 9 5 6 24 16 23+3
Granada 20 8 5 7 26 24 21+1
Algeciras 20 9 3 8 24 29 21+3
At Ceuta 20 8 5 7 23 22 21-1
Tenerife 20 8 4 8 20 27 20
Huelva 20 7 5 8 22 25 19-1
Melilla 20 6 7 5 22 22 19+1
Ontenien. 20 6 6 8 22 21 18-2
Abarán 20 7 3 10 28 35 17-3
Cádiz 19 6 4 9 25 28 18-4
S. Ferna. 20 5 2 13 12 30 12-6
Eldense 19 4 3 12 19 36 11-9

#### TERCERA DIVISION

#### (Grupo primero)

Foz - Gran Peña, 2-0.
Bueu - Compostela, 2-7.
Choco - Ferrol, 0-1.
Marín - Corujo, 1-2.
Arosa - Coulo, 2-0.
Arsenal - Alondras, 1-0.
Lugo - Lemos, 4-0.
Turista - Fabril, 0-1 (jugado el sábado).

#### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

Ferrol 20 14 3 2 58 17 32+13
Lugo 20 13 4 3 47 19 30+10
Fabril 20 11 7 2 39 16 29+13
Compost. 19 13 3 3 56 16 29+9
Arsenal 20 9 4 7 23 26 22+2
Turista 20 8 5 7 30 30 21+1
Choco 20 9 3 8 27 28 21-1
Foz 20 7 5 8 28 31 21-1
Coulo 20 8 4 8 29 28 24+2
Alondras 20 7 5 8 25 34 19+1
Arosa 20 6 4 10 16 24 16-6
Lemos 20 5 5 10 22 40 15-3
G. Peña 19 4 5 10 23 37 13-5
Corujo 20 5 2 13 22 50 12-8
Marín 20 4 1 15 18 40 11-13
Bueu 20 4 1 15 22 49 9-13

#### CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

Cataluña - Murcia, 2-1.
Mallorca - Valencia, 0-4.
Cantabria - Galicia, 3-2 (jugado el sábado)

#### Anúnciese en

#### EL CORREO GALLEGO



# Tarde fría y poco futbol en el Estadio Manuel Rivera

## Un gol de CASITAS en la segunda parte, dió la victoria al Arsenal sobre el Alondras

El público no mostró interés por este encuentro Arsenal-Alondras jugado en el estadio Manuel Rivera. Las gradas registraron una entrada deficiente. Y la verdad, acertaron los que no fueron, porque el partido no dió nada de sí, resultando uno de los peores que hemos visto durante la temporada.

Durante todo el encuentro y desde luego una mayoría de su tiempo, la pelota anduvo por el aire; sin ningún control. Los de Cangas, que ya no tienen aquel equipo de la temporada pasada, se limitaron a destruir, cuanto intentaron los jugadores del Arsenal en una actuación muy gris y también atacaron, al percatarse de la ineficacia del conjunto local, que no fué capaz de ligar una jugada de peligro para la puerta de José y sus jugadores se mostraron muy remisos al choque, quizá, porque se reservaron con vistas a su desplazamiento a Madrid, para tomar parte en los campeonatos deportivos nacionales de Educación y Descanso.

El fútbol del Arsenal fué pobre de tónica, aunque no faltó entusiasmo. Pero no llegó, o no fué suficiente, para vencer con la facilidad que se esperaba al Alondras. Mientras que sus líneas me-



"Melee" ante la puerta del Alondras de Cangas

dia y defensa actuaban con seguridad, la delantera estuvo lenta; en especial por el centro, donde Bilbao difícilmente llegó a controlar un balón y jugarlo con ventajosa de gol. Esto facilitó a los de Cangas un movimiento libre y sin

tantas preocupaciones como habrían puesto en zonas defensivas, contratacando peligrosamente y con sus líneas más abiertas.

No hubo tantos en la primera parte, ni motivos para lograrlos, porque ambas delanteras practicaron poco el tiro a puerta y, cuando lo hicieron, fué sin acierto. En la segunda mitad, el Arsenal buscó el gol con más interés, pero tropezó siempre con la buena táctica de contención empleada por los forasteros y siguió débil en su vanguardia, donde mejor que nadie, se batían Pita y Pecho en solitario.

A los 20 minutos de esta fase un tiro impresionante de Casitas desde fuera del área, sorprendió a José y la pelota, tocada por el portero del Alondras, entra en la red pegada al poste. Era el que había de ser el único gol del Arsenal y que daba al equipo local su victoria, a la que si bien no hizo muchos méritos, la mereció por un mayor dominio y por ligera superioridad sobre su contrario.

En líneas generales, el partido fué flojo. A ninguno de los bandos parecía interesar su resultado. Si fuese un entrenamiento, diríamos igualmente que nada se vió para agradecer, o entre-

tener. El poco público que acudió al estadio salió aburrido.

Esto fué, en resumen, todo lo que dió de sí el partido Arsenal-Alondras. Un partido que no hará historia, pero que vale dos puntos más al equipo ferrolano, situado en una posición cómoda en la tabla de clasificación.

Los elementos destacados en el conjunto local fueron contados. Casitas, Arturo, Dopic y ratos Pita, sobresalieron sin excederse. El resto muy flojo y reservado. En la otra parte poca cosa asimismo. José hizo paradas de mucho mérito y la defensa fué su mejor línea, amparada en la ineficacia de la delantera ferrolana, que no les dió demasiado trabajo.

El arbitraje del colegiado coruñés, señor Barros, magnífico. A sus órdenes los equipos alienaron así:

ARSENAL. — Dopic; Ricoy, Arturo, Carlos; Díaz, Casitas; Ceirello, Pita, Bilbao, Luis, Pecho. ALONDRAS. — José; Pifio, José Antonio, Nido; Sangabriel, Lito; Hernández, Castro, Gubalita, Ferreira y Pazolo.

KINSON

# Con apuros venció el FERROL al CHOCO (1-0)

REDONDELA. (De nuestro corresponsal, Amado González CARRAMA).

Gran expectación había despertado el encuentro Choco-Ferrol, disputado el domingo en el campo de Santa Marina. El magnífico tiempo que se disfrutó favoreció la concurrencia de público, entre el que hemos visto a buenos amigos de la Ciudad Departamental. Arbitró el colegiado orensano señor Barbosa, auxiliado por linieres del mismo Colegio, los señores Masid y Lamigueiro.

Las alineaciones fueron: C. FERROL. — Goloso; Granda, Vilar, Santiago; Dávila, José; Arregui, Echave, Loza, Landá y Suco.

CHOCO. — Montero; Hío, Casal, Quico; Luisín, Gene; Juan, Falque, Gonzalo, Gabino y Tiago.

En los minutos iniciales se suceden ataques de una y otra delantera, fácilmente neutralizados por las respectivas defensas.

El Choco, que empezaba con algo de nerviosismo, se fué afianzando poco a poco, ligando jugadas muy preciosas que desconcertaban a la defensa del Ferrol.

Así, en el minuto 28 de la primera parte, la defensa ferrolana no pudiendo interceptar el acoso impetuoso de los delanteros locales incurrió en penalty, que ejecutó Tiago, pero inocentemente lanzó el disparo al portero, que cesó fácilmente a córner. Lanzado el córner, éste no tuvo consecuencias.

Se sucedieron luego ataques infructuosos de la delantera choquelera, así como contraataques de la vanguardia verde que fueron resueltos fácilmente por la defensa

y en última instancia por Montero. Fué en el minuto 40 del primer tiempo cuando se produjo el único gol de la tarde que valdría dos puntos al C. Ferrol. Avanzaba el Ferrol, viéndose acosado Montero, sin ningún defensa que le cubriera; se arriesga el meta a salir, y entonces aprovecha Echave para recoger un pase de Suco y llevar el balón a la red.

En la segunda parte hubo dos impresionantes jugadas del Choco que merecieron el premio del gol; en un avance rápido Luisín centra a Gonzalo y éste remata pero con mala fortuna; más tarde son tiros del propio Gonzalo y de Juan los que pasan rozando los largueros.

Por dominio efectivo, la victoria debió ser del Choco, puesto que perdió innumerables oportunidades de alterar el marcador; la suerte estaba de espaldas. Jugaron todos con entusiasmo, aunque a la hora de la verdad ante la portería de Goloso, resultaron inocentes sus disparos, y Goloso, por otra parte, estuvo formidable. También Montero tuvo aciertos, despejando todas las acometidas de la delantera verde con relativa facilidad, excepción hecha de la oportunidad que valió el triunfo al "Racing".

Se jugó limpiamente el encuentro; se apreciaba más nerviosismo en el conjunto ferrolano, que veía la posibilidad de que se le escapara de las manos un triunfo, que le costó obtener y mucho más mantener.

Por el Choco todos jugaron con mucho entusiasmo; en la delantera se apreció la falta de Paz que con su agilidad hubiese burlado en repetidas ocasiones a la defen-

sa ferrolana; muy seguro el portero y la defensa, salvo en ese momento del gol que obtuvo el equipo visitante. Por el Ferrol, superior y contundente; la defensa segura y combiéndose servir a Arregui, muchas veces en solitario, y Suco, que con algunas veces lesionado sin consecuencias, siguió en el terreno de juego.

El partido se desarrolló con absoluta corrección, siéndonos grato consignar lo que hemos oído de algunos directivos raquíngistas referente a que el Choco fué el equipo que más limpiamente ha jugado.

Correcto el arbitraje del señor Barbosa, en líneas generales, sin que para nada haya influido en el resultado.

La afición local, que había acudido al campo con la idea preconcebida de que al Choco le esperaba una goleada advierte, rallo de Santa Marina satisfecha, aunque lamentando que muchas oportunidades de marcar el Choco resultasen fallidas.

Desde luego el Ferrol tendrá que apretar mucho para seguir manteniendo el liderato, cosa que le aseguramos muy difícil.

# Marín, 1-CORUJO, 2

MARIN. — Nuevamente el Marín conoció una derrota en el campo de San Pedro.

A los 39 minutos, Checho marcó el gol de los locales al rematar una excelente jugada de Pléca.

En la segunda mitad se impuso netamente el Marín, hasta el punto de que los defensas jugaban en el centro del terreno. Ello fue precisamente lo que dió la victoria al Corujo, que en dos contraataques consiguió sus goles.

El primero, a los 11 minutos, por medio de Genio, aprovechando una indecisión de los defensas locales. El segundo vino poco después, al ejecutar Diego un penalty con que se castigó al Marín cuando Plácido en un contraataque, se encontró sólo ante el portero marínense y hubo de ser sujetado para evitar el gol.

El Marín tuvo muchas ocasiones de conseguir el triunfo, pero la suerte no le acompañó en ningún instante.

Arbitró bien el señor Villasanta de Vigo.

# Foz, 2-Gran Peña, 0

FOZ. — La victoria del equipo local fue justa.

El primer gol se marcó a los 9 minutos de la primera parte por mediación de Hermida de tiro muy colocado, y a los 29 minutos de la segunda parte Hermida volvió a marcar en una "melee" ante la portería de Acuña.

Arbitró el señor L. Rodríguez, auxiliado por los señores Maseda y García, y la actuación del árbitro fue magnífica.

Destacaron por los locales, Hermida, Anéiros, Leitón, sobre todo en el último, García y Gómez. Por el Gran Peña, Acuña, magnífico, Prieto y Serantes. Diremos finalmente que el Gran Peña fue el peor equipo que ha pasado por el campo de Martín Otero.

quieran ustedes que les digamos que ya no hayamos dicho?

Alineaciones: — Alvarez, Casanova, Sampedro, Postaña; Carilo, Avila; Herranz, Martínez Calviño, Careto, Bea y Luis. LEMOS C. F. — Ares; Nená; Núñez, Gallo, Vicente, Chicho; Servando, Mecho, Pepe, Paría y Chells.

OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

El señor Guiltán, "mister" de la consistencia y ex-entrenador lealista, consistió en decir: "El Lugo salió a hacerse con el partido y lo consiguió plenamente. La delantera tuvo un mordiente que también nos hubiera hecho falta frente al Tu-hubiera hecho falta la actuación. Estoy contento de la actuación de los novatos Martínez y Chells en, en general, de todo Herranz, y, en general, de todo el equipo".

El señor Martínez Suárez "Míchines", entrenador lealista y ex-preparador y asesor técnico lucense, dijo: "No hago declaraciones. Ya está: "No hago declaraciones. Ya sabes que es vieja norma más. Si quieres, inventamos los papeles; yo pregunto y tú contestas sobre lo que te ha parecido "esto".

# Clara victoria del LUGO, en su encuentro con el LEMOS (4-0)



Una muestra del duelo que mantuvieron Herranz y Gall. En esta ocasión — en las más — venció la pericia del extremo rojiblanco.

LUGO. (De nuestro corresponsal, R. VILASECA).

Al final, habría aplausos y, a lo largo del encuentro, más de una ovación coronó las jugadas felices. El 4-0 consolaba al respetable incondicional de los rojiblanco de los muchos "suspenses" y has'a algún que otro disgusto propinado por sus rapaces. Las medidas de la Directiva parecen haber obrado milagros, pues el equipo se batió con un ímpetu y una energía que ya parecían olvidados.

El ímpetu, en su atuendo, Lemos C. F., no saltó tan ímpetu, en cuanto a "fair play", pues alguno de sus jugadores confundió la defensa con brio con otras maneras. Claro que también algún rojiblanco rojiblanco no se produjo muy versallescamente... Así, pues, al final, había jugadores "acariciados" por ambos bandos: "Luis, al parecer seriamente tocado; Carilo, ausente del campo — salió en camilla — en los cinco últimos minutos del primer período, y Martínez, por el C. D. Lugo; y Mecho, que recibió un golpe en la pelvis, por el Lemos C. F. El árbitro, señor Díaz Edrelra (don Miguel), de La Coruña, se dejó ganar la baza y en el segundo tiempo hubo más anti-fútbol y anti-todo que fútbol, que era lo que, para verlo, había concentrado, en torno al rectángulo verde-pajizo de Los Mifones, a muchos cientos de aficionados lucenses y monfortinos.

Hubo pitos — no muchos — al principio, cuando el C. D. Lugo

saltó al césped, por "lo de Vigo". Al final, habría aplausos y, a lo largo del encuentro, más de una ovación coronó las jugadas felices. El 4-0 consolaba al respetable incondicional de los rojiblanco de los muchos "suspenses" y has'a algún que otro disgusto propinado por sus rapaces. Las medidas de la Directiva parecen haber obrado milagros, pues el equipo se batió con un ímpetu y una energía que ya parecían olvidados.

Tres goles en la primera parte y uno en la segunda. Sin embargo, el acoso rojiblanco fué mayor en esta fase, ya que el Lemos hubo de ceder casi la docena de saques de esquina. Pero el buen hacer ya se había acabado y las luchas, en el área monfortina, eran "más" que deportivas... Y el árbitro, el público y los jugadores, quizá por falta de energía de aquél, parecían haber perdido los estribos. Los guardias hubieron de contener a los más altrados.

El debutante Martínez abrió el marcador a los tres minutos. Fué

el tanto más bello, el de mejor factura de todos ellos. Recogió un servicio de Casanova, se fué hacia el centro, alzó la vista, vió hueco y desde veinticinco metros lanzó un cañonazo de esos que hacen época. El "camino del gol" y de la reconciliación seguidores-equipo quedaba abierto.

A los 17 minutos, Bea deja la pelota a los pies de Luis, que "filtró" con una defensa, dando ocasión a Careto para que éste meta el pie con energía y el 2-0 tranquilice a todo el mundo — menos al Lemos — claro está.

Avila, a los 25 minutos, al ejecutar un castigo directo al borde del área, coloca el esférico por entre la barrera de jugadores y el bueno de Ares no se entera de por dónde entró el balón en sus dominios.

El cuarto y último, a los 22 minutos del segundo tiempo, Bea, aprovechando el barullo, tira a media altura. Y el público aplaude, como es su obligación. Pero, luego, ya no tendría nuevas ocasiones de aplaudir jugadas contabilizables, porque aumentó el peloteo y el espectáculo degeneró en lo que antes dijimos.

Hubo, cinco minutos después del gol, una escapada lealista, con escarceo sobre el área lucense, casi desguarnecida, y Servando envió el balón a las mallas; pero el árbitro y el "linier" apuntaron oportunamente el fuera de juego y todo quedó reducido a unas aclaraciones entre el señor Díaz Edrelra y los jugadores lelistas.

UNOS Y OTROS

El C. D. Lugo hizo un fútbol de más cohesión y más incisivo. El Lemos hizo abundante muestra de lo que en él es característico a través del tiempo: su combatividad y su fuerza. Pero estas armas no bastaron para frenar a un contrario técnicamente superior, que salió dispuesto a sacarse la espina de Vigo y a hacerse con el partido — como lo consiguió — desde el primer momento. Por eso, el Lemos, pese a su fuerza sostenida, no pudo, fuera de algún que otro escarceo, sin pretensiones, replicar con gracia y efectividad a su rival coprovinciano.

En el bando rojiblanco, nos gustó Martínez, que hacía su "debut" ante la afición lucense (ya había actuado en Marín, contra el titular), revalidando esperanzas; bien, su compañero de a la, Herranz, que reaparece; pundoneroso, como siempre, Careto; Bea, voluntarioso y maniobrero, y Luis, bullidor. La media, integrada por Carilo y Avila, dominó el centro del campo. Los "backs" y el guardameta, se nos quedaron inéditos.

Los monfortinos, dentro del tono gris en que hubieron de desenvolverse, con un "cerrojo" ya inicial, por la incrustación de Chells en la defensa, ofrecieron destellos en Peria y Servando y seguridad en Núñez y Ares.

Y en cuanto al árbitro, qué

# ACCION GOLEADORA DEL COMPOSTELA, EN BUEU

## Venció al titular por 7 tantos a 2, dominando durante todo el partido

BUEU. — El Compostela dió un curso de bien jugar contra el equipo titular de esta localidad al que venció merecidamente por 7-2.

El campo municipal de Bueu se hallaba repleto de aficionados deseosos de ver evolucionar al conjunto santiagués, que por esta zona goza de una bien ganada popularidad por su clasificación en este torneo de Tercera División.

Puede decirse que el partido fué de dominio absoluto de los santiagués que consiguieron ya en la primera parte cinco goles por uno sus rivales.

Los goles del equipo visitante en esta parte fueron logrados por Fito (3) uno de ellos de penalty, y dos por Tucho Sampedro.

En la segunda mitad, el Compostela marcó dos nuevos tantos por medio de Fito y Garrincha.

Como decimos, el partido careció de color por la superioridad demostrada por el Compostela que, en la segunda mitad tuvo que aguantar el juego violento y alguna tarasca da del equipo local, imponente ya para hacerse con el partido.

Los mejores jugadores del Compostela fueron, en esta ocasión, Amadeo en la defensa; los dos medios y en la delantera los interiores Baña y Fito.

De Marín concurrieron también muchos aficionados para ver jugar a Fito, elemento que procede de Marín y en las filas del equipo de la próxima villa dió sus primeros pasos futbolísticos. A Fito, en relación con el juego que ofrecía tanto en el Marín como en el Pontevedra, mejoró notablemente siendo uno de los elementos más peligrosos con que cuenta el equipo de Santiago.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Castiñeiras, que realizó una

labor bastante deficiente, aunque con sus decisiones no influyó para nada en el resultado final del encuentro.

El Compostela presentó la siguiente alineación:

Joaquín; Amadeo, Marín, Fito; Pucho, Tatá; Garrincha, Fito, Tucho Sampedro, Baña y José Luis. Poco antes de finalizar el encuentro, Tucho Sampedro resultó lesionado en un tobillo de cierta consideración, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego.

# QUINIELAS

Barcelona - Zaragoza	.....	—
Sevilla - At. Madrid	.....	x
Levante - Murcia	.....	1
Oviedo - Pontevedra	.....	x
Elche - Betis	.....	x
Real Madrid - Español	.....	—
Córdoba - Valladolid	.....	x
Alavés - Constancia	.....	2
Celta - Gijón	.....	2
Osasuna - R. Sociedad	.....	2
Santander - Hospitalet	.....	1
Abarán - Tenerife	.....	—
Cádiz - Eldense	.....	—
Granada - Algeciras	.....	1

Reservas		
Orense - Burgos	.....	2
Málaga - S. Fernando	.....	1

Anúnciese en LA NOCHE

# No hay dimisiones en el Colegio Regional de Arbitros

Se dijo estos días que el presidente del Colegio Gallego de Arbitros iba a dimitir. Sobre esta cuestión hemos charlado con D. Federico Mosquera, quien nos manifestó que en nada de eso había pensado, aunque quizá se llegue a presentar a final de temporada, debido a su delicada salud y por la falta de tiempo para dedicar una mejor atención a su cometido.

Pero desde luego, el señor Mosquera aseguró que por el momento nadie piensa en dimisiones y que los rumores en que se fundaban estas carecen de validez.

Al referirse a esta cuestión censamos quiso recordar el caso de los árbitros vigüenses. Pero todo aquello quedó solucionado.

También nos informó don Federico Mosquera, que no es cierto se desplazó a Galicia el presidente del Colegio Nacional de Arbitros. De esta forma, queda aclarada la cuestión.

X.

EL CORREO GALLEGO

SUMA Y SIGUE Altombran el camino al REAL MADRID TROPIEZO CELTICO Y VENTAJA ASTURIANA Los de «arriba» en Tercera siguen ganando

Por ALFE

Los dos anticipos del sábado tuvieron la mejor de las repercusiones que podía esperar en Real Madrid, comenzando por su "auto-revolución", un poco tímida en el marcador pero siempre efectiva, sobre todo en el segundo tiempo, y terminando por el empate habido en "Nou Camp". Este se traduce por otras palabras: que al Real Madrid le autombran el camino al Real Madrid...

Signe la buena marcha del Deportivo de La Coruña, con un margen de puntos reales y positivos tan elocuente que le sitúa cada vez con más firmeza en el pedestal del ascenso. Es anecdótico, por ejemplo, que el Langreo lo haya hecho pasar apuros el domingo en Biazor. Es natural que los visitantes de turno procuren por todos los medios darse la satisfacción de sorprenderle a domicilio...

Los de arriba, en Tercera, siguen ganando. De esa forma se mantiene el espectacular interés por los puestos que darán derecho a la liguilla de ascenso a Segunda División. Al vencer el C. Ferrol en Redondeña, sigue mandando el grupo, llevando detrás al Lugo y en posiciones inmediatas al Fabril y Compostela. Hay que concretar que también el Fabril y el Compostela, sobre todo este último, vencieron por lo categórico de su juego en los desplazamientos respectivos...

Triunfo del At. de BILBAO, frente al VALENCIA, por 3 tantos a 1 Presenció el encuentro el Seleccionador Nacional

BILBAO, 9. — Alineaciones: AT. BILBAO. — Iribar; Orúe, Echara, Aranguren; Zorrigueta, Echeverría; Sáez, Aguirre, Arieta, Mauri y Uriarte. VALENCIA. — Zamora; Piquer, Quiñones, Chicac; Paquito, Roberto, Mañó, Sánchez-Lage, Waldo, Guillot y Uriarte. Arbitró el señor Pintado, del Colegio catalán. Asiste al encuentro el seleccionador nacional, señor Villalonga. Buena entrada en San Mamés a pesar de la retransmisión del partido por Televisión Española y de la fría temperatura. El Atlético de Bilbao jugó bien tan sólo en el segundo tiempo, ha merecido ganar a un Valencia que, superior en el primer tiempo, no supo sacar fruto en este período de su dominio en juego y por zonas. Las principales jugadas de la primera parte, que terminó con empate a cero, fueron las siguientes:

hizo con gran seguridad. Los jugadores bilbaínos, principalmente sus delanteros, no se entendieron jamás en las jugadas, malográndose casi todas por premiosidad e imprecisión. Los cuatro goles del partido se marcaron en la segunda fase. Fue un pase muy inteligente de Uriarte a Arieta que el delantero centro remató rápido a la red. A los 11 minutos, empate a uno. Uriarte realiza una internada decidida con cesión final a Sánchez-Lage, el cual, de punterazo seco, bate a Iribar. A los 15 minutos, Uriarte, tras driblar a una defensa, lanza un imprecionante tiro que Zamora desvia a córner en agilidad estrafalarga. El segundo gol bilbaíno llegó a los 16 minutos en una jugada afortunada para el Atlético que Mauri acertó a coronar impulsando el balón a la red. Por último, el tercer gol local lo consigue Mauri, en un fallo de la defensa valenciana, de tiro por bajo. El Atlético de Bilbao jugó en el segundo tiempo mucho mejor que en el primero, con más furia y realizando un juego más ligado e incisivo. Al Valencia le ocurrió exactamente lo contrario. Destacados: por el Atlético de

Otro empate en Sevilla, entre el titular y el Atlético de Madrid

La indecisión del marcador dió interés al juego

SEVILLA, 9. — Alineaciones: AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Griffla, Calleja; Ramiro, Glaría; Lomas, M. Jayo, Grosso, Adelaró y Collar. SEVILLA. — Mut; Rebellón, Mavayer, Campanal; Gallego, Achúcarro; Agüero, Mateos, Cabral, Rivera y Bancaero. Arbitró el señor Cerezo, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego. Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se frustró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste. Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 28 minutos, y por falta de Griffla, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivera, no muy peligroso, y poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro. Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancaero, muy seco, que atrapa el guardameta madrileño. A los 6 minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el bando blanquirrojo, pero no muestra una efectividad aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes, que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista, que es cortado por la defensa blanquirroja, y a los 37, Madinabeytia, bloca un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los

minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternados ataques. Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla. — Añil.

Hoy llega a Madrid el equipo de SHAMROCK ROVERS Jugará contra la Selección española B

MADRID, 10. (Añil). — Mañana martes llegarán por vía aérea procedentes de Dublín (República de Irlanda) los componentes del equipo Shamrock Rovers, que el miércoles día 12 a las ocho de la noche se enfrentarán en partido de entrenamiento de la selección española "B" en el Estadio Metropolitano. Los jugadores que han sido seleccionados para el equipo nacional "B" estarán en Madrid mañana martes.

MADRID, 10. (Añil). — Esta noche quedaron concentrados en esta capital los catorce jugadores de fútbol juvenil, seleccionados para participar en un partido de entrenamiento que se jugará en Badajoz, frente al club titular pasado mañana miércoles. La marcha para la capital extremeña la harán mañana martes, acompañados del entrenador-seleccionador y directivos de la Real Federación Española de Fútbol.

Probable alineación del Madrid contra el Milán

MADRID, 9. — En avión especial han marchado a Milán todos los componentes de la expedición futbolística del Real Madrid. MADRID, 9. — Al frente de la expedición va el presidente del club, señor Bernabéu con los directivos De Carlos, Morales, Calderón, doctor López Quílez, entrenador Miguel Muñoz y don Agustín Domínguez. Miguel Muñoz momentos antes de partir declaró a un redactor de "Añil" que la alineación probable contra el Milán, en el partido de próximo jueves es la siguiente: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Pachín, Zoco; Amancio, Muller. Di Stefano, Puskas y Gento. Los jugadores que forman la expedición son Vicente, Betancour, Isidro, Santamaría, Casado, Miera, Pachín, Zoco, Muller, Santisteban, Serena, Amancio, Di Stefano, Puskas y Gento. — Añil.

LLEGADA A ITALIA (Milán, Italia), 9. — El equipo del Real Madrid ha llegado esta noche al aeropuerto de Milán-Linate, procedente de Madrid. Los jugadores españoles, que se enfrentarán al A. M. Milán el próximo jueves, en encuentro correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones, se han dirigido inmediatamente a Lomo, por carretera. En esta localidad estarán concentrados hasta el encuentro del próximo jueves, en el Estadio de San Siro. — Añil.

PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION

(PRIMER GRUPO) ALAVES, 0 - CONSTANCIA, 2

VITORIA, 9. — Alineaciones: Alavés. — Vallejo; Jaureguizar, Goyarán II, Gil; Moreno, Arana; Zuazaga, Cabezón, Goyarán I, Bomba y Larruri. Constancia. — Villar; Torres, Liompart, Franch; Con, Gálvez; Macario Montserrat, Kaszas, Tugores y Amarilla. Buen arbitraje del colegiado murciano, señor Torres Bernabeu. Comenzó a jugarse con gran velocidad, imponiéndose el Alavés por mejor juego. Aunque sin acierto en los remates, en la segunda parte, no fue tan acusado el dominio alavésista; en cambio los visitantes realizaron mejor fútbol que al principio, jugando

principalmente al contrataque con gran velocidad. A los 13 minutos de esta segunda parte, a la salida del único córner que lanzó el Constancia, su delantero centro, logró un remate de cabeza, el primer gol. En el minuto 37 una pelota bombeada del defensa Torres, la disputaron por alto Vallejo y Kaszas, dominando este último la jugada y marcando el segundo gol del encuentro. En el equipo local jugaron bien Arana, Goyarán I y Cabezón. Por el bando visitante, muy bien el portero, discreta la defensa, sobresaliendo Torres y bien también el delantero centro y el extremo izquierda. — Añil.

OSASUNA, 0-REAL SOCIEDAD, 1

PAMPLONA, 9. — Alineaciones. Osasuna. — Astrain; Amantegui II, Zamacona, Eloy; Sertucha, Carlos; Astrain I, Silvestre, Iruandain, Amantegui I, Balgorri. Real Sociedad. — Golcochea; Abasolo, Claurritz, Ormaechea; Arnac, Malztegui; Amas, De Diego, Eceiza, Mendizuce y Rurreiztil. La actuación del colegiado andaluz, señor Medina Díaz, fué continuamente protestada. No cortó el juego duro, que se produjo. El partido no ha respondido a las esperanzas puestas por los "hinchas". A la Real le ha sido suficiente con practicar un juego de marcaje férreo hombre por hombre y emplearse con dureza para llevarse el partido. Los jugadores osasunistas no supieron reaccionar y estuvieron durante casi todo el encuentro a merced de sus contrarios. Durante el primer

tiempo la Real se defendió con gran coraje del desordenado acoso del Osasuna, concluyendo el mismo sin inaugurarse el marcador. A los 23 minutos de la segunda parte, Eceiza, de la Real Sociedad, consiguió el único tanto que había de decidir el partido. Dos minutos más tarde se produce una jugada a cargo de Silvestre con remate que rechaza Golcochea. Va al rebote Iruandain, que remata duro, sacando la defensa a pelota cuando se colaba en la red, al parecer con la mano. El árbitro decreta córner y se forma una fuerte bronca dado que los osasunistas estiman que merece la máxima penalidad. Se saca finalmente el córner, sin consecuencias. Un partido, en resumen gris, no cabe destacar a ningún jugador. — Añil.

R. Santander, 4 - Hospitalet, 1

SANTANDER, 9. — Alineaciones: Santander. — Larzábal; Navarro, Gómez, Salvador; Raba, Mas; Gento II, Gento III, Abel, Villaverde y Yosu. Hospitalet. — Aguera; Vacunín, Roca; Pantaleón, Arnas; Bernas, Llorens, Lopo, Fernández y Leo. Arbitró, con muchos errores, el señor Ibáñez Alarcón. Antes de comenzar el encuentro, los capitanes de ambos equipos se intercambian banderines, por ser ésta la primera visita del Hospitalet al Sardinero. El Hospitalet ha provocado un triste espectáculo por su falta de clase, deportividad y exceso de murrullerías. El Santander ha realizado una primera parte de buen juego. Faltando tres minutos para el final del primer tiempo, se registró

el primer gol santanderino al rematar Villaverde un centro de Gento II. Dos minutos más tarde, se lesiona Vacunín, que es retirado del campo en camilla y, posteriormente en ambulancia a un sanatorio, con probable fractura de clavícula. En el minuto 20 de la segunda mitad, Llorens, al sacar una falta, logra el gol del empate. A los 38 minutos, Gento III es objeto de penalty que el árbitro no sanciona, escuchando una prolongada bronca. A los 40 minutos, contra Gento II y Raba remata a la red el segundo gol local. A los 43, Gento III es de nuevo zancadilleado, y esta vez se sanciona la falta penalty, que Abel transforma en el tercer gol santanderino. Y en el minuto final, Gento II ejecuta una falta y de cabeza, logra el cuarto. — Añil.

BADALONA, 3 - INDAUCHU, 1

BADALONA, 9. — En partido correspondiente al grupo Norte de la Segunda División de Liga, se han enfrentado el Badalona y el Indauchu, venciendo el equipo badalonés por el tanto de 3 a 1. Arbitró bien el colegiado señor Teja, cántabro. Equipos: Badalona. — Rabada; Magín, Arenos, García I; Ruiz, Rangil; Hernández, Florit, García II, Gasull y Toll. Indauchu. — Martín; Moncho, Izquiereta, Gorostola, Llorente.

García II, Arroya, Aguirre, Menchaca, Ferrer y Lizarralde. Inauguró el marcador Gasull al minuto diez al recibir un centro de Toll. Finalizó la primera parte con una a cero. En el minuto veintiséis de la segunda parte, García II consigue el segundo tanto. Presiona el Indauchu y en el minuto treinta y uno ve coronada su labor por el éxito al conseguir Aguirre el gol del honor, y finalmente, en el minuto 44, García II establece el tres-uno, definitivo. — Añil.

LAS PALMAS, 1-MELILLA, 0

LAS PALMAS, 9. — Alineaciones: Las Palmas. — Oregui; Arduro, Tonono, José Luis, Torrente, Guedes; Vegazo, Germán, Erasto, Santamaría y León. Melilla. — Roa; Tenorio, Ramos, Herrero; Ibáñez, Boni; Martín-Milla, Antofáito, Oduro, Moya y Bral. Arbitró el colegiado señor Prats, nuevo en esta plaza, que tuvo una desacertada actuación, pues fué causa de serios incidentes. A los seis minutos de juego, Guedes sufre un encontronazo con Boni, resultando lesionado. Todo el primer tiempo quedó como figura decorativa. El primer tiempo terminó con el resultado de cero a cero. En el segundo tiempo continúa el dominio de Las Palmas. En el minuto diez, Martín Milla, en un claro fuera de juego, cabecea desde la banda derecha a puerta y el árbitro concede gol. Pero se produce una fuerte protesta entre los jugadores locales y el propio entrenador irrumpe en el campo, haciéndolo a su vez el entrenador contrario, viéndose rodeado el árbitro, así como el linier que había levantado la bandera. El árbitro consulta con este último y vuelve sobre su decisión, anulando el tanto. El entrenador del equipo local fué sacado de la cancha de juego por la fuerza pública. Cuando iban 16 minutos, Germán, por la banda izquierda, recibe el balón de un saque de banda, cediendo a Santamaría que marca el único gol válido.

A los 39 minutos es anulado un nuevo tanto, esta vez para Las Palmas, que había conseguido Germán de un remate de cabeza. — Añil.

Eiche y Betis, los dos seguidores del líder, empataron a un gol

ELCHE, 9. — Alineaciones: BETIS. — Corral; Colo, Ríos, Paquito; Suárez, Martínez; Cruz, Pallarés, Ansoala, Lasa y Molina. ELCHE. — Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant; Ramos, Aveiro; Cardona, Lezcano, Martínez, Romero y Oviedo. El arbitraje del colegiado señor Gómez Arribas, bien en líneas generales. Tarde espléndida y Altibix presenta una gran entrada. Empieza el partido con presión inicial del Eiche que piensa marcar la tónica del encuentro, con rápidos contraataques, a su vez, del Betis. A los 15 minutos, Romero saca una falta muy cerrada, despeja Corral y Oviedo no acierta a rematar cuando estaba en buena posición. Los primeros quince minutos son de dominio local bastante abrumador, por lo que el Betis juega ya retrasado, haciendo gala de una férrea defensiva. A los 16 minutos, Lezcano ensaya el tiro fuertemente, pero el balón sale fuera.

A los 20 minutos, se produce el primer gol de la tarde. Cardona cede a Eulogio Martínez, que se encuentra dentro del área, éste retiene el balón y a tres metros de Corral empalma un tiro bajo y raso que hace llegar la pelota al fondo de la red. A los 21 minutos se registra un centro sobre el marco local, intenta el despeje Quirant pero el balón sale impulsado hacia su propio marco, rozando el larguero. Momentos después chuta Lasa y encontrándose Pazos caído, el balón le cae en el pie, saliendo desviado. A los 33 minutos se lesiona fortuitamente Iborra, pasando a extremo izquierda y Lezcano a la defensa. A los 44 y medio minutos del primer tiempo llega el empate. El extremo Cruz recibe un balón desde su defensa, avanza acosado por Quirant y cerca del marco chuta muy fuerte batiendo a Pazos. Con empate a un tanto termina el primer tiempo. En el segundo tiempo, el Betis retrasa aun más sus líneas desar-

titulando una y otra vez todos los intentos ilicitos. La tónica de esta segunda parte es análoga a la de la primera. A los 13 minutos, Cardona en posesión del balón, es derribado dentro del área, se sanciona con directo al Betis, que sacado por Romero es despedido por Molina. A los 19 minutos, Ansoala, en poder del balón, queda solo delante de Pazos, pasa precipitadamente a Cruz, malgrando así una buena oportunidad. A los 27 minutos un balón centrado sobre el marco visitante pasa por delante de varios jugadores de la delantera local que no aciertan en el remate. Los últimos 15 minutos del encuentro transcurren con una nerviosa y agobiadora presión sobre el marco del Betis, que con suma tranquilidad deshace una y otra vez las reiteradas situaciones de peligro que se crearon. Han destacado por el Betis, Ríos, Paquito y Cruz. Por el Eliche jugó muy bien el cuarteto defensivo. Los restantes jugadores tuvieron una actuación bastante gris. — Añil.

Después del encuentro LAS PALMAS - MELILLA

Entrenadores y árbitro fueron a la Comisaría de policía LAS PALMAS, 9. (Añil). — Después de terminado el encuentro entre Las Palmas y Melilla, los entrenadores Dauder y Bestós, del equipo local y del Melilla respectivamente, fueron conducidos a la Comisaría de Policía, así como el jugador Erasto, que había recibido una patada del entrenador visitante, durante los incidentes que tuvieron lugar en el encuentro. Al centro de Policía fué conducido también el árbitro, señor Prats, como causante de alteración del orden público, debido a su calamitosa actuación durante el encuentro. El entrenador Dauder está acusado de agresión en la persona del árbitro

M. DE AGOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer Altamira, 3. Teléfono, 1290 SANTIAGO

# El estado febril regula la defensa del organismo contra las infecciones



No siempre es bueno cortar bruscamente un proceso febril. Muchas veces la fiebre actúa en defensa del organismo. (Foto Europa Press)

(Un reportaje Europa Press por Graham KING, para EL CORREO GALLEGO).

—La temperatura de Linda ha subido otra vez —dijo la mamá al médico con aire preocupado. —¿En lo demás está igual? ¿No tiene complicaciones, dolores ni ningún hinchazón? —preguntó el doctor.

—No. Ninguna. Sólo esta elevación repentina de temperatura —respondió la madre.

—Si la niña sigue la dieta de comida y bebida que le he prescrito, no debe preocuparse. Probablemente la fiebre la está ayudando.

Aunque parezca sorprendente, el doctor estaba expresando una teoría que ha interesado a los médicos durante años. Pero para comprender cómo la fiebre puede ser beneficiosa, hay que saber cómo se produce y cómo se mantiene. Y también en qué momento llega el cuerpo humano a la fase que llamamos fiebre.

La temperatura del cuerpo representa un equilibrio entre el calor que perdemos. El cuerpo transforma los alimentos en sustancias productoras de calor que son almacenadas, especialmente en los músculos.

## LA MISMA CANTIDAD

Estas sustancias son liberadas y empleadas a medida que el cuerpo gasta energía física. La cantidad total de calor perdida en un día, debe ser igual a la producida. Si esto no ocurre así, la temperatura del cuerpo sube o baja. El proceso está gobernado por el hipotálamo que es el centro regulador de temperatura del cuerpo.

El hipotálamo es una colección de células y fibras nerviosas, alojada debajo del cerebro, que actúa como un termostato del organismo. Cuando el calor producido por el cuerpo es mayor que el calor perdido resulta la fiebre.

La fiebre ha intrigado durante siglos a los médicos. Incluso a principios del actual sólo se podía decir vagamente, que era una reacción que ayudaba a la defensa del cuerpo.

En la actualidad se sabe que la fiebre es la forma que emplea la Naturaleza para luchar contra las enfermedades. Algunos médicos llegan a afirmar que reducir la fiebre es poner obstáculos a uno de los mecanismos de defensa más importantes del cuerpo.

Hace más de un siglo, el eminente médico alemán Karl A. Wunderlich de Leipzig, tomó la temperatura a unas 100.000 personas, hombres y mujeres, y llegó a la conclusión de que la temperatura normal del cuerpo humano es de 36,8°.

Aunque esta es la cifra que generalmente se considera normal, hay personas adultas cuya temperatura es un grado superior o inferior a ella y que gozan de perfecta salud.

## SINTOMAS DE ENFERMEDAD

La temperatura alcanza su gra-

do más elevado a última hora de la tarde o primera de la noche y el más bajo hacia las cinco de la mañana. Estas fluctuaciones son debidas al aumento de la actividad del organismo durante el sueño y constituyen fiebre en el verdadero sentido de la palabra.

La fiebre es una indicación de que el organismo produce calor a mayor velocidad que lo pierde. No es en sí una enfermedad sino un síntoma de una dolencia infecciosa.

En estado febril, disminuye considerablemente el riego sanguíneo de la piel y así se limita la cantidad de calor que puede ser perdido por radiación. La produc-

ción de calor aumenta mucho y el cuerpo retiene una cantidad excesiva del mismo.

¿Cómo ocurre esta alteración de tal delicado equilibrio, a pesar del termostato del cuerpo que, como hemos visto, está alojado en el hipotálamo?

Los leucocitos, glóbulos blancos, de la sangre desempeñan un importante papel en la lucha contra las infecciones. Cuando aparece una infección, los glóbulos blancos se concentran en gran número y se dirigen hacia la zona infectada donde inician una batalla contra las bacterias y demás agentes patógenos.

## FORMAN ANTICUERPOS

Los médicos dedicados a la investigación sobre la fiebre, han llegado a la conclusión de que existen sustancias llamadas «pirógenas» que hacen funcionar el hipotálamo. Estas sustancias son producidas por los glóbulos blancos de la sangre cuando ocurre una infección.

Los pirógenos, sueltos en el torrente sanguíneo, actúan sobre el centro regulador del calor, lo aguijonean y causan un estado de fiebre.

Al elevarse la temperatura hasta el nivel febril, el organismo produce anticuerpos, cuya tarea consiste en neutralizar el tipo de toxina producida por las bacterias o virus que iniciaron la infección.

Si no fuera por la fiebre, no se producirían los anticuerpos que precisan de una alta temperatura corporal para existir. Por esta razón la fiebre puede resultar beneficiosa.

Una temperatura de 40° se con-

sidera moderadamente alta en una persona adulta. En cambio, en un niño, puede ser sencillamente la consecuencia de un estómago ligeramente alterado, ya que, durante la niñez, la mayor parte de las reacciones orgánicas resultan alteradas con mayor facilidad que a una edad más avanzada.

## EL TERMOSTATO NO FUNCIONA BIEN

Si la fiebre llega a 40,5 esto significa que existe una seria situación en algún órgano vital, insolación, graves lesiones cerebrales, etc. Las fiebres superiores a 41 son raras, pero a veces se provocan artificialmente para luchar contra diversas enfermedades.

Hay indicios de que cuando la temperatura excede de 41, el termostato no funciona bien y que la Naturaleza no ha previsto que una temperatura tan alta acompañe a una enfermedad.

Algunos médicos opinan que es necesario ser prudente en el tratamiento de la fiebre. Así, no resulta conveniente tomar grandes dosis de medicinas para hacerla descender, durante un resfriado o una gripe ya que la fiebre trabaja en nuestro favor.

Pronto se dispondrá de más información acerca del mecanismo exacto que produce la fiebre. La investigación sobre la naturaleza de los pirógenos y sobre la eliminación de fiebres elevadas, progresa favorablemente.

# HOGAR PROVISIONAL



Los patos, aves migratorias pasan cada año por la capital de Finlandia, huyendo del frío invierno nórdico. Muy pocos suelen quedarse en las inmediaciones. Van todos al Sur; van en busca de mejores climas y de alimentos verdes y frescos que sólo crecen bajo la protección del sol.

Pero esta pata no podía ir muy lejos. Necesitaba encontrar rápidamente un lugar tranquilo para construir su nido y esperar a sus polluelos, y creyó encontrarlo en uno de los jardines más céntricos de Helsinki. Ahora es madre de tres hermosos patitos, los cuales ya se han acostumbrado al lugar escogido por su madre para que ellos puedan pasar sus primeros días.

En este pequeño paraíso, la madre es la reina. Al fondo, con cientos de cañas incrustadas en su seno, hay un pequeño lago en el cual los patitos

podrán recibir de su madre las primeras lecciones de natación. El lugar es casi perfecto. Únicamente tiene los inconvenientes de la civilización. Muy cerca de allí pasa una gran avenida impresionante por su circulación. Y los autobuses, los coches y los ruidos impresionantes de una gran ciudad, perturban la romántica tranquilidad de la familia.

Sin embargo, estas aves —acontrario de lo que ocurre con los inocentes ciudadanos— sólo soportarán por muy poco tiempo los ruidos, ese caro tributo que tenemos que abonar por el hecho de vivir en una gran urbe. La pata y sus crías dejarán pronto el idílico nido, tan céntrico y tan bullicioso, para volver al Norte, hacia la arena tal vez menos romántica, pero sí más tranquila. (Foto Europa Press).

## «NAPOLEÓN» SE LANZA A LOS RUEDOS

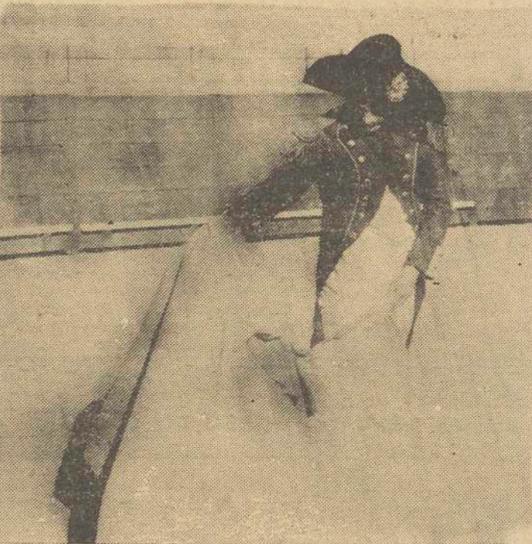
# JOSE MIGUEL CARDENAS pide otra

# oportunidad vestido como el 'Gran Corso'

# MIENTRAS LLEGA SU «OPORTUNIDAD HISTORICA» LE ALIMENTA TODO ALCALA DE GUADAIRA

(Reportaje Europa Press por Fernando GELAN, para EL CORREO GALLEGO).

Seguro que todavía recuerdan de aquel joven novillero que hace unos tres años montó «guardias» en la puerta de la plaza de toros de Barcelona. El torero en ciernes aguantó más de un mes con paciencia y estoicismo, hasta



Espectáculo inusitado en la plaza de toros. Napoleón capote en riesgo. «Napoleoncito» se enfrenta en espera de una oportunidad que le permita torear. — (Foto Europa Press)

él, que superó todos los golpes del destino. Pero creo que soy mejor que el Emperador porque ahora las dificultades, son mayores. Además, Napoleón nació el quince y yo el catorce.

—¿Qué diría Bonaparte si le viera la cabeza? ¿No está usted un poco loco?

—No. Estoy dispuesto a hacer lo que sea con tal de conseguir dinero para pagar mis deudas. Quiero ser la revelación de esta temporada y espero mucho, porque se me está ayudando desinteresadamente. Si no triunfo por lo menos habré luchado. Hay una frase de Napoleón que dice: «Preferiría hundirme en las ruinas de mi imperio, antes de aceptar proposiciones indignas del destino».

Y después de esta frase resonda, nuestro Napoleón de vía estrecha guarda silencio.

## «NAPOLEONCITO» TIENE GRATIS LA PENSION

—Napoleón triunfó a los veintiséis años. Yo tengo ahora esa edad. Creo que si Napoleón triunfó, yo también puedo hacerlo. Por eso considero justo que el emperador me dé ahora una oportunidad.

—¿No cree que para triunfar le falta algo más que un disfraz?

—Lo sé y estoy dispuesto a todo por conseguir mi actuación en los ruedos de España. Voy a ser el Emperador de los ruedos.

—¿Ha hablado ya con el empresario?

—Todavía no. He hablado con la esposa del empresario y me ha dicho que hablará con su marido para que me dé, torear en la plaza.

—¿A mí me parece poco serio vestirse así para conseguir una oportunidad.

—A mí no Napoleón llevaba este mismo traje y consiguió hacerse dueño de casi toda Europa.

José Miguel Cardenas «Napoleón», habla con una seriedad que asombra. No se puede saber si está realmente loco o si al contrario se está riendo de todo el mundo que lo rodea.

—¿Por qué ha elegido Alcalá de Guadaíra para su propaganda?

—Porque sabía que en este pueblo estaba un mundo que me necesitaba. Yo quiero ser como

# Cuaresma 1.964

## Por Javier María Echenique

EL tiempo litúrgico del dolor y de la penitencia —tiempo de Cuaresma y de Pasión— no es tan sólo una evocación histórica del dolor, del sufrimiento y la muerte de Jesús, sino también una misteriosa renovación de aquellos misterios en el Cuerpo Místico de Cristo, que es la Iglesia. Entre otros muchos, tres son los grandes dolores del Cristo Místico en esta hora.

En primer lugar, Cristo sigue siendo un perseguido. El aire actual de coexistencia, que hoy se respira en las altas esferas de la política y también en el campo religioso, ha mitigado un tanto el recuerdo de esta llaga abierta en el corazón de la Iglesia, que se llama la persecución. Pero la verdad es ésta: millones de creyentes y concretamente millones de católicos sufren la persecución, la cárcel, la tortura física o moral a causa de su fe. Para colmo de males la Iglesia ha vuelto a ser flagelada en la persona de sus misioneros, víctimas inocentes en las últimas revueltas del África Central. Los tres misioneros Oblatos de María Inmaculada asesinados el 23 de enero en la misión de Kilembe (Congo - Leopoldville), constituyen la prueba más dolorosa y reciente de que el huracán de la persecución no ha amainado para la Iglesia de Dios.

Otro dolor de este tiempo cuaresmal es la lentitud de la obra misionera. Ha habido épocas, algunas de ellas recientes, en las que el Espíritu Santo ha soplado en el corazón de algunos territorios misionales, promoviendo asombrosas conversiones en masa con la entrada de pueblos enteros en el seno de la Iglesia católica.

Hoy, el despertar de los antiguos pueblos colonizados, la difusión de otras ideologías cargadas

de promesas y esperanzas, el incontinente crecimiento demográfico, las inquietudes y dificultades de orden político y económico en muchas de las naciones nuevas y otras causas, imponen en general un ritmo muy lento a la actividad misionera.

Los pregoneros del Evangelio sufren al sentir por una parte la urgencia de la caridad hacia los hermanos más necesitados; y al comprobar por otra el lento progreso de las conversiones y de la evangelización.

A esto hay que añadir por último, la presencia, tanto en la retaguardia como en la vanguardia de la Iglesia, de nuevos dioses, nuevas «religiones», que hacen más duro y fatigoso el caminar de la Iglesia en el mundo. Un irrefrenable afán de placer, un deseo creciente y cada vez más vasto de los bienes económicos, una insostenible exaltación del egoísmo en sus más refinadas versiones, un culto casi idólatrico a los progresos de la ciencia y de las técnicas, van extendiendo por el mundo entero una nueva forma de pagania, que entristece el corazón de Cristo Místico y acrecienta los dolores de su Pasión.

Muchos espíritus superficiales pudieran deducir que esta Iglesia dolorida es una Iglesia derrotista. No. La Iglesia de la Cuaresma y de la Pasión transforma sus propios dolores en una fuente de esperanza y de eficacia redentora.

La Iglesia sabe que tiene que sufrir con Jesús y como Jesús y por eso mismo tampoco ignora que siempre, detrás de las tinieblas del Viernes Santo se enciende en el horizonte una luz: la alegría de la Pascua.